時報

中華民國念六年五月十三日星期四

今日隨報附送號外畫報一張

今天本報二大張售國幣三分四厘

第一萬一千七百念六號

內政部登記證警字第二三三五號

中華郵政特准掛號立券照號包時郵寄認為新聞紙之報紙

時報廣告刊例

上封面 每次大洋二百四十三元 計一百〇四字高
下封面 每次大洋二百八十六元 計一百〇四字高
封面下 每行二元 計三十〇四字高
時評下 每行一元八角 計一百二十字高
特刊 每行九角 計五十〇字高
短評下 每行六角 計三十四字高
紅欄 每行三角 計十六字高
長行 每行三元五角 計一百二十字高
以下 每行一元 計五十字高
題下 每行五角 計十六字高

（一）以上廣告均按二十字一行計算（二）版頭字以一行作二行計

時報每星期日附送圖畫時報

定報價目 本埠及日本一個月一元 三個月二元九角 六個月五元七角 全年十一元（香港澳門照本埠定價） 外埠一個月一元二角 三個月三元五角 六個月六元八角 全年十三元 國外一個月二元 全年二十元

郵費 上海四馬路大新街口第五百十四號

電話九七一三三「雙線」轉接各部 電報掛號一二五一四

中山文化教育館中山文庫

英國文化史

上冊一元六角特價七折

H.T. Buckle著 胡肇椿譯

著者試將歐美各大國之社會進化，而實以證明英國文化所必趨之自然途徑，對於研治歷史之方法，獨具卓見。全書徵引詳博，文筆簡暢，讀之不感枯澀。全書共三冊，茲先出版上冊，以享讀者。

英國社會主義史

第一卷一元六角 第二卷二元 特價七折

M. Beer著 湯澄波譯 本書敘述自中世紀起直至一九二八年止英國的各派社會和政治思想其產生的環境及其演變的經過。書分兩卷，卷各包含兩篇，第一篇述中古共產主義，以明英國社會主義的來源。第二篇敘經濟革命及當時經濟學者的思想，直至工權叢書運動的抬頭。第三篇寫一八二五年至一八五五年間英國人民爭取人權之始末，對於領導此項運動之領袖內部之派別以及歷次奮鬪之經過，俱有詳盡之紀述。第四篇分別敘述國際工人聯合會社會民主同盟費邊社勞工黨之目的、政策、歷史及其成就等，最後並說明各社會主義政黨之動向。

- ▼英憲精義（大學叢書） A.V. Dicey著 雷賓南譯 精裝四元 平裝二冊三元二角
- ▼英國憲政史譚（政法叢書） S.R. Brett著 陳世第譯 四角五分
- ▼英國憲法政治小史 曾友豪著 三角五分
- ▼英國政府綱要 張慰慈著 一元一角
- ▼英國政府大綱（百科小叢書） 丁雲孫著 四角五分
- ▼英吉利法研究（政法叢書） 宮本英雄著 駱通譯 六角五分
- ▼英國選舉制度史（世界叢書） 張慰慈編 四角
- ▼英國工黨和平政策（漢譯世界名著） A. Henderson著 樊德芬等譯 五角五分
- ▼英國經濟史（各國社會經濟史叢書） 楊鐵夫著 許嘯天譯 七角
- ▼英國產業革命史論 L.C.A. Knowles著 張格偉譯 一元五角
- ▼英國合作運動史（社會科學小叢書） Gide著 吳克剛譯 五角五分
- ▼英國工會運動史（大學叢書） Sidney等著 陳建民譯 精裝三元八角 平裝二冊二元八角
- ▼英國勞動組合論（共學社叢書） G.D.H. Cole著 胡善恒譯 六角
- ▼英國勞動黨的眞相（社會科學小叢書） E. Wertheimer著 甘乃光譯 六角
- ▼英國的農工（社會科學小叢書） M. Fordham等著 曲殿元譯 三角
- ▼英國財務論（社會科學叢書） R.J. Mitchell著 沈浩譯 二角五分
- ▼英國警政新編（市政叢書） C.C.H. Moriarty著 陳劍秋譯 四角五分
- ▼英國史（大學叢書） G.M. Trevelyan著 錢端升譯 精裝六元 平裝三冊四元二角
- ▼英國現代史（新時代史地叢書） 賀昌羣著 四角五分

商務印書館發行

378

◆第六期書一百零七冊出版◆

依據清初殿版銅活字本影印

古今圖書集成

第六期出書列左

禽蟲典	十六冊
草木典	二十六冊
經籍典	四十冊
學行典	二十四冊
考證（六）	一冊
共一百零七冊	

已出書五期共五百十九冊訂購時隨發

目錄	六冊	山川典	三十六冊	氏族典	四十四冊
乾象典	八冊	邊裔典	十二冊	人事典	十冊
歲功典	十冊	皇極典	二十四冊	閨媛典	二十八冊
曆法典	十二冊	宮闈典	十二冊	藝術典	六十六冊
庶徵典	十四冊	官常典	六十四冊	神異典	二十六冊
坤輿典	十二冊	家範典	十冊	考證	五冊
職方典	一百二十冊	交誼典	十冊		

用江南加重連史紙 橡皮機印分訂八百冊

定價八百元

續售預約五百六十元

掛號郵費二十三元

我國圖籍，浩如煙海，研究一問題，檢查多種圖書，不惟費時費力，抑且無從下手。此書則每一事項，將關係之書分條列入，一檢即得，古人云，事半功倍，此直可謂事一功萬也。所搜材料，凡在六合之內，巨細畢舉，其在十三經二十四史者，隻字不遺，其在諸史子集者，十亦只刪一二，較之太平御覽、册府元龜，精詳何止十倍。雍正初年，刷印銅活字版僅六十四部，以後並未重印，良可惜也。茲由敝局加工選料，影印流傳，諒爲士林所樂聞歟。

全書六彙編三十二典

- 曆象彙編 乾象典 歲功典 曆法典 庶徵典 一二〇部五四四卷
- 方輿彙編 坤輿典 職方典 山川典 邊裔典 一一八七部二一四四卷
- 明倫彙編 皇極典 宮闈典 官常典 家範典 交誼典 氏族典 人事典 閨媛典 二九八七部二六〇四卷
- 博物彙編 藝術典 神異典 禽蟲典 草木典 一一三〇部一六五六卷
- 理學彙編 經籍典 學行典 文學典 字學典 二三五部一二二〇卷
- 經濟彙編 選舉典 銓衡典 食貨典 禮儀典 樂律典 戎政典 祥刑典 考工典 四五〇部一八三二卷

（外附目錄四十卷分訂六冊考證六冊）

中華書局印行

（丁289）

南北朝碑

修孔子廟碑一冊三角五分。初拓張猛龍碑一冊五角。初拓劉懿墓誌一冊二角五分。舊拓石門銘一冊六角。全椒積玉橋殘字一冊四角。墓誌精華共四集每集三元。雷峰塔華嚴經殘石眞形一冊五角。

珂羅版印瘞鶴銘水拓本一冊三元。珂羅版印明拓李仲璇修孔廟碑一冊三元。珂羅版印崔敬邕墓誌一冊元一四角。珂羅版印宋拓張猛龍碑並碑陰一冊五元。珂羅版印明拓張猛龍碑一冊二元。珂羅版印何蝯叟藏張黑女誌一冊一元。珂羅版精印張黑女誌一冊一元四角。珂羅版印舊拓石門銘二冊二元八角。珂羅版印水前拓六朝造像精華二冊八元。初拓爨寶子碑一冊二角。初拓爨龍顏碑一冊五角。舊拓石門銘一冊四角。初拓瘞鶴銘一冊二角。初拓崔敬邕墓誌一冊四角。中岳嵩高靈廟碑一冊四角。初拓鄭道昭雲峰山論經詩一冊三角。初拓鄭文公碑一冊四角。舊拓刁惠公墓誌一冊四角。孝昌石窟碑一冊七角。初出土王基斷碑一冊三角。明拓賈使君碑一冊五角。宋拓魏初拓鄭道忠墓誌一冊四角。原拓鄭道昭龍門二十品二冊八角。魏南墓誌三種合冊一冊四角。五分。舊拓好大王碑一冊四角。宋拓六朝橋殘字一冊四角。

上海 南京 北平 有正書局發行

老正和染廠發售七折預約券只有二天了

發售地址 上海法租界鄭家木橋東老正和總廠 上海愛文義路派克路口老正和西號

上海市政府通告

查本府新聞紙雜誌審查委員會業經結束，所有新聞紙雜誌聲請登記事項，自即日起改歸本府第二科宣傳股辦理，特此通告。

中華民國二十六年五月十日

寄售書畫碑帖

李肖白編書法入門一冊八角。南豐湯氏蘭林百種二冊六元四角。蕭厔泉書稿四冊六元四角。林長民遺墨一冊六元。右任墨緣二冊五元。王右軍道德經小楷一冊三角六分。趙松雪道德經小楷一冊三角六分。成親王大楷道因碑一冊一角六分。祝枝山小楷赤壁賦一冊二角。汪洵楷書朱子家訓一冊二角四分。黃自元楷書一冊一角六分。楊沂孫篆書一冊二角四分。華金壽小楷詩稿一冊一角六分。董明華小楷放生祝願文一冊一角六分。王仁堪楷書帖一冊一角二分。顏魯公楷書雙鶴銘一冊一角六分。于右任楷書一冊三角二分。譚延闓楷書一冊一角六分。淸道人楷書一冊二角四分（以上各種一律實價外埠函購另加郵費）

上海望平街 有正書局啓

環境……幽麗

伴侶……甜蜜

使館……芬芳

一切都使人愉快

使館牌香烟

CPA-43

上海白克路二百五十號 九福製藥公司發行 電話九二〇四二

潘雍鍔醫師

診療花柳病及外科疑難雜症

時間 上午十時至十二時 下午二時至六時

地址 英租界廣西路三十號濟美醫院內 電話九一七八六

光華

人人再有還本希望

太陽眼鏡

●售價副副比衆便宜●

電話九二八九六

大同行始創第一家

老楊慶和

福記銀樓 清理處

仍在河南路拋球場原址

催取定貨 催領禮券 催領定洋 珠翠鑽石 七呈鑲件 一例賤售 不顧血本 祗求結束

賤售五天爲期五月十一日起

國產權威

良友老牌收音機

超外差式交流七燈機 六十二元

今日起大減價 高貨一律賤賣

本廠各機一律立單保用十年 修理各種高級無線電修費特廉 修後立單保用

良友無線電製造廠啓 上海北京路祥生汽車總行東隔壁永康里 電話九〇五〇五

止帶丹

赤白帶

當日見效 二盒斷根

婦女無論赤白帶下久必腰酸腿軟百病叢生子宮虛冷受孕難望此丹固元神補氣血寒熱兼治老幼咸宜服之健體止帶面色轉潤當日見效萬試萬靈假冒甚多購請留意

〇〇〇〇（試服每盒五角）外埠函購寄費加一郵票通用●每盒一元二角●

發行上海貴州路寧波路口中國飯店南首同仁醫藥所 電話九五四六八

杭州祥林傷外科醫院駐滬分院

時間 上午施診 下午特診 至三時出診 至六時急診

院址 電話九二一九二〇

敢爲首創獨家發明

二角照相

每位收二角 既精美又迅速

上海南京路口日照相館

廣益生藥號主夥兩椿官司甚複雜

王廣德控岳母妨害家庭

周子斌被控告誘姦遺棄

中間發生易名改姓疑問

鎮江婦人黃桂芳（即朱黃氏三十六歲）、本嫁與朱銀夫爲室、嗣即仳離、生有一女名朱阿應、茲已十七歲、去年六月間、經杭州人董久安時西庭之介紹、阿應即與梧州路廣益生國藥號夥鎮江人王廣德（年二十三歲）訂婚約、於十一月十一日結婚、即同居於法租界敏體尼蔭路敏邨七十四號、詎事後黃桂芳之夫朱銀夫竟出而交涉、且將黃扭入文廟路公安局、轉解地方法院、因事關爭奪主婚權、

不涉刑事範圍 諭知不受理、旋經人調解、經王廣德交付朱銀夫財禮一十元、始行了結、自此以後、王與阿應感情極爲融洽、而黃桂芳亦與婿同住、乃近日黃氏偕女不時外出、現則變本加厲、輒終夜不歸、經王略加規勸、詎黃與阿應竟於上月廿七日携同衣飾一去不返、經王報告法捕房偵查、亦無下落、王乃延范律師

具狀特一法院 對黃提起妨害家庭之訴、請依刑法二百四十條第三項及同法三百二十條第一項治以應得之罪、並附帶民訴、判令被告交出其女、返還竊取之衣物、此案昨由錢鴻業刑庭長開刑一庭傳訊之下、以原被兩造之住所及結婚地點、犯罪所在地均在第二特區法院管轄區域、故本件應向特二法院告訴、范律師即聲請將案移送、錢庭長乃宣告

本件管轄錯誤 移送第二特區法院訊辦、而黃桂芳近亦在第一特院控訴廣益生國藥號主周家麒之父周子斌、誘姦遺棄、謂周曾誘彼至大中華飯店姦淫後、即同居於虬江路祥麟里一號・望志路三〇四號、海寧路同昌里六號等處、同時並指王廣德爲周之子周正銘、此案亦於一昨由特院渦推事審理、周子斌絕對否認與黃發生關係、並以王廣德既非我子、亦非姓周、乃徒孫而已、是案庭上因尚須調查、諭令改期再訊、

十四團體歡宴僑教考察團

僑務委員會召集之僑校教職員回國考察團一行、業於前晚由杭抵滬、該團昨晨赴市中心區參觀、並晉謁俞代市長・潘社會局長、再參觀各國貨公司、中午應中國國貨公司之歡宴、下午參觀美亞華生等各廠、晚間全國商聯會等十四團體在新亞公宴、

世界和平會慶祝英皇加冕

[illegible]

張壽預誌

[illegible]

生活互助社醫學研究會成立

[illegible]

安樂園遷移紀念減價

[illegible]

明星香水改訂批價

[illegible]

應考員生須知八版出書

[illegible]

中法藥房顧客擁擠

[illegible]

久豐發記綢緞局將開幕

[illegible]

牙醫團體公開演講會

[illegible]

季雲卿答宴各界

[illegible]

五洲藥房添設最新式X光機

[illegible]

本行出租全新轎車 專事轎車奉送儐廳 如用鐘點格外便宜 司機穩妥招待客氣

億太出租汽車公司

四馬路大新街 電話九三〇〇〇

南京路貴州路一三二號寧波路口

有德照相

報名照相價廉迅快

藝術照相贈送放大

一寸報名照三角半打
二寸報名照四角半打
四寸報名照每元一打

三寸 美術照相每元一打 贈 放大10寸一張
四寸 美術照相每元八張 贈 放大10寸一張
六寸 藝術照相三元半張 贈 放大14寸一張
四寸 三色照相三元半張 贈 放大16寸一張

大鑫記舞臺

地址 二馬路 電話 九〇二〇〇 九二〇二〇

今夜獻演 十六本 西遊記

請速定座 夜夜客滿

日戲價目 （三樓）一角 （二樓）二角 四角半 （正廳）二角半 三角半 六角

夜戲價目 （三樓）一角 （二樓）二角 三角半 七角 （正廳）二角 四角半 九角

新新花園

門票大洋二角 買一送一再贈一張

鐘社話劇 二本 乾隆下江南 劇情比六本更爲緊張

新聲大京班 七本 封神榜 佈景較六本愈加精彩

冶兒劇團 （日）活無常 （夜）誰要婆婆

電影場 歸宿

東方劇團 （日）打城隍 （夜）復活

大新遊樂場

今晚 勸社話劇團 特婿 銀壇 健將 陳秋風 排演 最近 滬東新聞事實 城隍結婚 （特配）（佈景）堂皇 加插 新奇 有趣

有聲電影 聯華巨片 狼山喋血記 闞門巨片 拳王奪霸

蹦蹦戲 小白玉霜 花艷秋 單寶峰 安英旺 李桂琴 （日）桃花庵 開店 （夜）借當（三集）蝙蝠記

上海滑稽什錦劇霸王 方朔精神團 易方朔 易采桃 美美易 （日）家庭血 （夜）黑炭王

大京班 名角合演 梅艷雲 孫柏齡 潞凌雲 （日戲）慶陽圖 元帥代馬 嫦娥奔月 百涼樓 通州奇案 （夜戲）紅蓮寺

仙霓社崑劇 全本 （日戲）販馬記 （夜戲）安天會

富貴團 大獨脚戲 高范邵 新黃鶴樓 排玉堂春

先施樂園

門票大洋二角買一送一

安樂大劇場文武京戲全體藝員日夜登台

胡玉樓 王俊宸 美素娟 袁筱樓 寶蓮 應美英 張全官 趙 （日戲）烏龍院 洗浮山 妓女擒寇 四進士 （夜戲）和尚娶 花田錯 落馬湖 頭本 沉香扇寶

本園新聘 印度大魔術家 新奇表演

娛樂社話劇 鍾麗玉 丁鳳英 林雍容 武太虛 劉一飛 （日戲）同胞妻 夫 （夜戲）莫替 成死

日夜影戲場 國產武俠奇情哀艷巨片 上集 楊乃武與小白菜 社會黨人危險恐怖名片 荒沙俠

紹興文戲 沈翠霞 筱月蓮 任月紅 金財進 王志芳 張千壽 （日戲）全本 金鳥記 （夜戲）下本 雙金花

歡喜團 愛美趣劇 日夜表演

花影少女歌舞團 沈梅仙 杜娟麗 沈秀花 王美茄 浪的仙 周周 胡翠英 王仙寶 周麗妹 艷的歌 新舞紹 最

揚州班 維揚文戲

新光大戲院

寧波路廣西路口 電話九〇四五九九

今晚九時一刻獻映

藝華公司最新出品榮譽鉅片

白楊 王乃東等主演

神秘之花

並加映軍委會電影股攝華中運動會新聞

今日二時五時半公映中央攝影場 密電碼 高占非 高冠武 主演

座價 樓下一律四角 樓上六角一元 兒童減半

共舞臺 榮記

愛多亞路 電話八四八〇八

今夜開演 第二十集 火燒紅蓮寺 須早定座

一偉大場佈景 玻璃葫蘆閣 明光玻璃百餘箱紅百餘管一盞年餘根

價目 樓上一角 三角 六分 七角 樓下 二角 七分 四角 五分 九角

回力球

每晚八時起賽 星期日日場加

❶沙蹄門地 ❷歐秘托 ❸楚曼地 ❹袁利石 ❺依甲蘇 ❻賈多

❶加拉地 ❷蘇維沙伯 ❸古巴龍 ❹皮浪多 ❺泰寶達 ❻爾加

上海新世界

門票一角 買一送一

大京班 （日戲）梅蘭芳 美麗娟 林樹森 陳永寶 宋慶 蓋叫天 楊玉昆 李俊峯 李君玉 周艷 胡長 ……（日戲）渦浮山 武行全本 打 戲 當 有勇 行 無謀 打 海 情郎

今夜初次開演 九本 梨花獎 遊藝場中新紀錄 佈景美術化 機關科學化 劇情時代化 服裝摩登化 夜夜軋得水洩不通 希請早臨 比八本精彩十倍

紹興文戲 （日）前本 蔡花配 大團圓 大樓花 （夜）

光明話劇 胡 （日）咬皇甫 死吟 （夜）後本 小組 海上

改良甬劇 項傳彼 （日）（夜）全本 張

電影場 杜鵑橋 大破白雀寺 日夜開演

滑稽名家 仲心笑 包一飛 裴揚華 唐笑飛 大娃娃

文明戲 戴 張 春風歌舞團 沈 陳

永安天韻樓

影戲場日夜開映 世界偉大驚人恐怖人獸聲片 洪荒世界

東部新影戲場 日夜開映 中國最新武化有聲戲巨片 王次龍主演 好漢 加映中國劇聲片 林冲夜奔

新柳社 夏佩珍 胡恨生 易桂枝 羅慧因 （日）羅 彩 記 （夜）上集 苦海情深

髯子戲 小玉蘭 小玉英 小瑞芳 小玉芬 小玉芳 （日）紅梅閣 燒骨計 玉虎神墜 （夜）三疑計 中緣 過關 夜宿花亭 鐵美案

大京班全體藝員日夜拿手好戲 （日戲）過五關 岳雲出世 朱買臣 潞安州 （夜戲）十本 火燒紅蓮寺

立院兩委會 正研討修改新鹽法中

◎南京十二日電、修改新鹽法第廿四第廿五兩條條文、及確定全國鹽區稅率表案、中政會已先後交立法院審議、立法院頃交財政法制兩委會審查、按新鹽法第廿四條、係規定食鹽稅每百公斤、一律徵國幣五元、不得重徵或附加、第廿五條係規定漁鹽稅每百公斤、徵國幣三角、現擬參酌目前鹽稅收狀況、將第四條改爲食鹽稅每百市斤、至多不得徵過國幣五元、其稅率表另定、一面另案列表、確定全國鹽區稅率、至第廿五條將條文中之「公斤」比照第四條改爲「市斤」、兩委會以此案關係鹽務改革前途甚鉅、刻正詳細研討中、

國際貿易局發表 三月份全國貿易 進出口皆一百餘萬噸

本埠訊、實業部國際貿易局、昨發表本年三月份全國進出口商品數量統計如下、

進口數量 秦皇島三六・七六六噸、天津一〇〇・三二六噸、龍口八・五二四噸、煙台三四・六六〇噸、威海衛一三・七一一噸、膠州一五五・八六九噸、蕪湖八・六〇三噸、鎭江六・四三一噸、上海七五三・五二四噸、寧波一・三一三噸、溫州一・三〇九〇噸、三都澳一・四五一三噸、福州二三・四五三噸、厦門七一・六二三噸、汕頭一三六・七六三噸、廣州二〇六・二〇四噸、九龍七七・四三五噸、拱北二七・七二八噸、江門四〇・〇六五噸、三水三四・五四八噸、梧州三五・五七〇噸、雷州一〇・一三六噸、瓊州三二・二七八噸、北海七・〇八〇噸、龍州五七噸、共計一・八二五・〇七〇噸

出口總量 秦皇島三〇・九六〇噸、天津八七・二六〇噸、龍口八・三八〇噸、煙台三二・五六一噸、威海衛一八・〇一三噸、膠州一五三・四二五噸、漢口二・四八二噸、蕪湖一六・〇一三噸、鎭江五・九二二噸、上海六九〇・一六七噸、溫州二五八噸、三都澳三一四噸、福州二〇・二四〇噸、厦門六九・六八五噸、汕頭一五一・九一三噸、廣州二三五・一七五噸、九龍八一・二二四噸、拱北二七・六六九噸、江門三九・八六七噸、三水三三・一九七噸、梧州三五・五七〇噸、雷州一〇・三二五噸、瓊州二七・八〇二噸、北海七・〇八〇噸、龍州七噸、共計一・七八五・五〇三噸、（大陸社）

虛無夫人 （二〇八） 慎言

第八回 萬里勉從遊戲行別淚 重洋相餽遺一襲嫁衣

前情縮記 周雲卿[illegible]，[illegible]女立瓊[illegible]李巨生之子，立瓊與中表劉樊川善，[illegible]，樊川從中奔走，最後得其同學胡雲卿資助，[illegible]婚約，[illegible]美考試歸，[illegible]女，二人又新往事，[illegible]，樊川因留美考試中選，[illegible]私往江山縣晤女，私訂婚約而別，樊川與雲卿留美四年，立瓊得樊川資助，升學師範大，雲卿因其同學陳程[illegible]美，[illegible]志貞作伐，[illegible]未能決，函請樊川，樊川去函託立瓊調查，[illegible]訂婚，不久[illegible]國，即與志貞結婚，樊川在南京得[illegible]，立瓊聞訊，即往看護，樊川病癒，[illegible]，急促其父來南京，由雲卿從中調處，[illegible]不實行，在游藝會中，雲卿見立瓊[illegible]，[illegible]，雲卿採立瓊來信，知樊川將與立瓊實行解約，雲卿即往調處，結果[illegible]，賠償損失四千元，[illegible]，樊川另與[illegible]結婚，雲卿[illegible]，與立瓊泛舟西湖，[illegible]，雲卿[illegible]，傾發心力，[illegible]志貞未加慰藉，[illegible]，因北京[illegible]大學[illegible]，雲卿[illegible]北行，對立瓊未[illegible]忘情，[illegible]北來，立瓊因[illegible]關係，遲至[illegible]底，因其老師郭伯芳之招，始行北上，在車站無意中與樊川相遇，時樊川亦正北上謀事，立瓊留北京數日，[illegible]回，一度在[illegible]任事，雲卿因[illegible]於立瓊，[illegible]志貞離異，令志貞寄居姑母陳老太太家，[illegible]告立瓊，而立瓊此時，適得[illegible]會資助游美，雲卿失意之極，在公共汽車中，遇[illegible]女生宋[illegible]，[illegible]情話，[illegible]別有所戀，乃決意出洋，期與立瓊成婚，[illegible]，在旅邸遇法國富孀克遜太太，談及與立瓊[illegible]，克遜太太教以特製[illegible]衣贈立瓊，試探其意，立瓊不安，雲卿益形失意，與克遜太太[illegible]大利瑞士，克遜太太[illegible]，大有委身之意，雲卿追念立瓊，不敢[illegible]。

雲卿爲了這事，輾轉思維，不得好睡，後來又想到立瓊平日和她性情很是投合，到現在尚且如此，何況克遜太太，是一個外國產，她一時興致，和我要好，到後來意見不和，保不定不反目，我決不可輕於信任！我此次遠渡重洋，原是爲追求立瓊而來，立瓊雖然不體會我的意思，我可不能不諒她的苦衷，寧人負我，我決不負人，我若是冒昧和克遜太太結婚，不必說家庭和親戚都不贊成，第一個立瓊先要冷齒！雲卿想到這裏，下了決心，決定明天不問克遜太太是如何情形，總以先回國爲是。雲卿打定主意，心神一定，才行睡去。第二日一清早起來，走出外廊一看，克遜太太披了一領玄色外衣，臨風飄舉，風姿極美，正倚樓欄，觀看湖上早景，雲卿正要走過去，和她道早安，克遜太太一眼早已看見了，忙走過來握住雲卿的手道：「你今天可好了一點嗎？我爲你的病，一夜不放心，今天一早，我就起來，本想進來看你，見你房門閉着，不敢驚動，你現在怎麼樣？早上風大，你回屋裏去好了！」雲卿道：「不要緊的，我現在全好了，我想了半夜，只是睡不着，我打算今天就起身回國。」克遜太太很驚異道：「你爲什麼就走？」雲卿道：「我本想再盤桓幾天，昨夜我細想一夜，覺得目前只有先回去，徵求尊親的同意，就打電報來接你。」克遜太太道：「你這話是的確可靠，我就等你的消息，不過我有一個疑問，你回去徵求你的父母同意，他若是不同意，你那能便打電報通知接我去呢？」雲卿給她一駁，知道這話說錯了，只好強爲解釋道：「徵求父母同意，不過有這麼一種手續，除非有大妨礙，父母無不順從兒女意思的。」克遜太太道：「既然如此，那末我們是沒什麼妨礙了！我可以和你一同回國，我先到日本等候你，你在家庭把手續辦妥，再來電接我去，不更見便利嗎？」雲卿見她要跟到日本去，又覺很爲難的，把眉頭一皺道：「你還是等我的電報妥當。」

治小兒病何爲耗錢

用安全有效合乎經濟之嬰孩自己藥片

用嬰孩自己藥片治理小兒疾病既經濟又有效因此藥片係由經驗宏富醫術湛深之兒科專醫處方製成其所含成分配合適宜凡嬰兒胃腸出牙各症均善治之而其售價又只每瓶（四十片）區區七角耳是故聰明之父母應常備嬰孩自己藥片于家中以便隨時應用以治理小兒食積便秘泄瀉腹痛傷風發熱嘔吐痰厥蛔蟲出牙等症既省金錢又免小兒多受無謂之痛苦

江蘇蘇州侍其巷六十九號陳讓之君來書云「三小女前患泄瀉發熱適鄙人因公赴川家人不察過投各藥耗費百有餘元而病勢不稍殺迨鄙人返蘇因憶長兒次女均曾服嬰孩自己藥片而獲益故力主以嬰孩自己藥片治之不圖與服未及半瓶而病已全愈刻仍康樂如恒矣」

嬰孩自己藥片各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶法幣七角六瓶三元五角郵力不取

上述之治療係由服用嬰孩自己藥片

此係眞正嬰孩自己藥片之表記

注意 勿購影射僞品

中政會通過 廿六年度國家總概算 歲出入爲十萬餘萬元 令交主計處編製擬定總預算

南京十二日電、二十六年度國家普通總概算、已經十二日晨中政會議通過、即將送出國府令交主計處編製、擬定總預算、再發交行政院轉立法院審議後、依法由國府公布施行、

◎南京十二日電、中央政治委員會十二日晨九時舉行第四十四次例會、到委員汪兆銘・林森・葉楚傖・孫科・馮玉祥・居正・吳敬恒・張繼・李煜瀛・陳果夫・陳立夫・蔣作賓・陳樹人・李文範・王寵惠・曾仲鳴・王伯群・谷正綱・鈕永建等四十餘人、汪兆銘主席、茲探悉決議事項如下、㈠通過民國二十六年度國家普通歲入歲出總概算、爲十萬萬〇〇六十四萬九千四百七十八元、㈡通過修正縣市自治法及施行法原則七項、㈢行政院函送行政督察專員公署組織暫行條例、經修正備案、㈣分區設署之制應於縣自治法加以修改爲彈性之規定、俾鄉鎭區長舉行民選時取銷之、所有分區設署暫行規程暫予備案、㈤修正縣長任用法、原則通過、㈥山東省政府發行整理土地公債原則六項交立法院、㈦上海市土地登記公告期間、於土地法未修改前准改爲三個月、㈧行政院函送警長警士逃亡懲治條例原則修正通過、交立法院、

史丹法尼今飛幷考察

◎北平十二日電、史丹法尼十一日接閻錫山電歡迎赴晉、聞即由河邊返幷、招待一切、史定十三日晨偕蔣方震等飛晉、考察各項情況、秦德純十二日午答拜史氏、談甚歡、下午一時秦德純邀治安在頤和園歡宴、史等並赴遊覽園景、

甘各縣急賑辦法決定

◎蘭州十一日電、甘各縣急賑辦法、及賑款分配、均經決定、監放專員杜延年、十日特佈告災區民衆、㈠孤苦無依以及老弱殘廢病夫產婦、極貧者、每人至少施賑一元、㈡貧尚能工作之災民、由中央另籌以工代賑或鄉村貸款各項救助、㈢急賑分五區、由中央賑委會所派監放員會同省府所選各賑長各縣公舉紳耆數十人、遍赴鄉村詳查災民、分給賑票、限期報齊、指定適中地點、定期放款、㈣所募賑衣一百七千餘件、隨縣分給孤貧老幼、聊資補救、㈤查散賑員、如有飲費苛扣情事、災民得指控、惟災民亦不得妄求妨礙賑務云、

魯冀陝三省新棉 肥根胖葉可望豐收 川黔因天旱過久難以下種

本埠訊、據此間棉業改良機關消息、本年山東棉產、播種進行、甚爲順利、尤以濰縣等各區特成爲可觀、自清明節過後、該一帶之新棉、即顆粒出秧、迄至目前、已有二寸左右、至河北省境內、前數年即由金城銀行投資改良、昨年以還、猶大量投資、成績更復可觀、惟因日本廠商、紛紛租購民田、侵佔種植、故今年成長情形、雖較爲省北無軒輊、但將來秋收時、反有被日商收買之虞云、又悉、山西・陝西兩省、本屆成長、則以天時關係較遲、畝額較上年前雖多、但觀測形勢、收穫難有往年之豐富、山西省擬除紗廠等、已計劃擴充紗錠、又悉四川省及貴州省棉田、本年因天旱過久、無法下種、川省曾一度下雨外、貴州則田土龜裂、深二三尺、無法挽救矣云、雲南省曾請上海寄美棉種、亦因交通未便、寄去時已過時不能補云（華東社）

江浙春繭上市 兩省統委會 布告收繭登記

本埠訊、全國經濟委員會春蠶絲改良委員會規定二十六年春繭標準價格後、浙江省蠶絲統制委員會招商收買本省境內春繭公告云、查本會二十六年春期管理收繭暫行辦法、業經省政府公布施行在案、凡省內外絲繭商人欲在本省境內產繭各區開行收買改良繭及土繭者、應於即日起至五月十八日下午五時止、來會呈請登記、登記時須依法繳納保證金、（改良種每乘雙灶一百元、土種每乘雙灶六十元、）特此佈告、又江蘇省蠶絲管理委員會亦已辦理管理絲繭商收繭事宜、

今年春繭開始上市 浙江紹興餘姚等處

今年春繭、業已開始上市海寧嘉興平湖等處、亦將相繼上市、江蘇・無錫・溧陽等處、今年春繭預定二十五日左右上市、滬錫・浙各處絲廠商及絲繭商、均已向各銀行錢莊借款組織收繭機關、開始出發收買、至於江浙兩省今年春繭產額、較去年爲多、因去年國外絲市高漲、農民育蠶、均能獲利、所以今年鉅量孵育、

各地絲廠整理開工

江浙各省兩絲廠、前因原料告罄、相繼被迫停工、以上海而言、總共五十餘家、至目前截止、開工者已不及十分之一、今由春繭開始上市均已整理機件、準備開工、至於工人工資、今春起試辦爲產量制度、俟收成效、即行實行、又所有絲車、均已陳舊、且已不及新潮流、均計劃改裝如新式即美國立繅式、實行改裝者已有數家矣、（新聲社）

金城銀行舉行 廿週年紀念大會

本埠訊、本市金城銀行、爲該行創立迄今已二十年、特定本月十五日上午九時在四馬路江西路口總行舉行二十週年紀念大會、並聞下午七時在新亞酒樓招待銀行界及本市聞人歡宴、請柬業已發出云、

棉業貿易公司 增加資本千萬

本埠訊、中國棉業貿易公司、於昨午二時、在公館馬路八號該公司內舉行股東會議、由宋漢章主席、通過二十五年度營業報告及盈餘分配等案後、並決議增加資本八百萬元、合爲一千萬元、由舊股東於三日優先認購、屆時如未足額、則公開招募、並定本月底繳足股款後、定期召開新股東會議、改選董監等、而將來業務、注意國內紡織事業之輔助發展云、（中央社）

楊君勵赴瓊視察 內部專員

◎廣州十二日電、內部專員楊君勵李侪年等一行、十二日赴瓊崖視察、週內返省轉桂、

羅匈邊境 將建造防禦工事

◎羅馬尼亞京城十一日中央社哈瓦斯電、羅馬尼亞國西陲、即與匈牙利交界地方、行將仿照法國東陲所建築之「馬奇諾」防線、建造重要防禦工事、關於此事、國務會議頃發表公報、謂勞動服務團、（去年所設立）青年團員、均當參加此項建造工程云、

日政民兩黨 提攜運動漸次具體化 將共同宣言打倒林內閣

◎東京十二日同盟社電、民政黨於七日、政友會於十一日分別舉行議員大會、正式決定打倒現內閣之方針、並議決與國民大衆協力實現舉國一致內閣、以實行革新政策、克服時艱、此黨爲達成此目的、擬着手與民政提携工作、即民政黨代表小泉與政友會代表松野、預定於一兩日中接洽該事、定期由兩黨首腦部正式會見、協議打倒現內閣之具體法、更於適當時期、舉行兩黨議員聯合懇親大會、共同宣言倒閣、以喚起國民輿論

◎東京十二日同盟社電、民政黨於十一日下午、在其本部開總選舉行最初之幹部會、結果決議舉黨一致向倒閣目的邁進、

債市 趨勢始終疲軟無力 除戊丁兩種好五分一角外 餘小一角至二角五分

昨華商公債市場、趨勢始終疲軟無力、多方拉拾之力已弱、空方尚無得勢之意、市場不乏觀望之態、[illegible]、買賣情形稍覺軟化、[illegible]、早盤初出、後乃稍軟、次盤交易尤清、十號五號賣出、三十二及四十三號稍有買進、市場仍在盤旋不定、[illegible]、午後開盤、供求稍形接近、價值比較稍跌、本日份之丙乙兩種小二角半爲最多、餘亦小一角左右、收盤仍[illegible]、戊丁兩種好五分一角、餘則均小一角至二角半、成交總數共計六百三十一萬五千元、茲將其漲跌情形列表於左、

[illegible]

紗市始疲終堅 棉市又轉向榮

標紗 昨（十二日）紗市、初以[illegible]外棉市[illegible]下落、但[illegible]多方向空頭[illegible]、[illegible]

[illegible]

現紗 [illegible]

標花 昨（十二日）棉市、[illegible]

現棉 [illegible]

證金 紗交自本月十二日起、各經紀人所做棉紗新貨之[illegible]

[illegible]

紗布交易所 [illegible]

新豐指數

下列三類指數表、係新豐洋行昨日編製、以每類各種價格平均計算、比較變動、而資參考、（關於上海實業股票及上海中國公債指數、以一九三二年七月底市價爲百分率、上海橡皮股票指數、以一九三二年底市價爲百分率、）

	五月十一日	五月十二日	上落	去今兩年中最高	去今兩年中最低
上海實業股票	四七・二二	封關無市	無比	五九・〇二	四四・一四
上海橡皮股票	三二一・〇八	封關無市	無比	三七二・四七	一四九・九二
上海中國公債	一〇三・〇四	一〇三・一七	漲〇・一三	一〇六・五九	八一・一九

標粉麥又告挺秀

標粉 昨（十二日）粉市、上午開盤、市面又見[illegible]、以國外電訊、[illegible]、[illegible]

標麥 昨（十二日）麥市、上午開盤、[illegible]

現麥 [illegible]

上海麵粉交易所 [illegible]

滬南米市 [illegible]

滬北米市 [illegible]

海外銀電 紐約銀價四角五分 平 / 孟買銀價五三羅比 升一安那

海外匯兌 倫敦先令一先令二便士五 跌〇三一二五 / 英匯匯兌二十九元九角二分半 平 / 美匯匯兌四九元[illegible] 升一二五

銀洋錢市 洋釐拆息昨爲一角二分[illegible]、角〇三[illegible]、比昨日跌二毫

上海橡皮紗廠股市 昨爲英王加冕、西商銀行封關、衆業公所休假無市、

招商局 船期廣告

船名	船期
江安	快輪准於五月十三日星期四晚開往漢口沿途各埠均靠
大通 新銘	快輪准於五月十四日星期五晚開往漢口長沙沿途各埠均靠 本輪電話八二一一六
	快輪准於五月十三日星期四下午五時開往[illegible] 本輪電話八二一一六五
泰順	快輪准於五月十四日星期五下午四時開往威海衛煙台天津
安興	快輪准於五月十二日星期四下午二時開往汕頭香港廣州
大和 華	快輪准於五月十五日星期六下午三時開往汕頭廣州
海元	快輪准於五月十六日星期日下午四時開往汕頭香港廣州
江新	快輪准於五月十六日星期日晚開往漢口沿途各埠均靠

唐拾義久咳丸

◆功用說明◆

一治痰飲肺病之咳　一治夜不安眠之咳
一治哮喘氣喘之咳　一治童子百日之咳
一治老人咳喘之咳　一治胎前產後之咳
一治天行時疫之咳　一治四時感冒之咳
一治喉痛咳痰之咳　一治新沾時病之咳
一治胸背痛之咳　一治胃虛有痰之咳
一治腎虛肺弱之咳　一治酒色傷肺之咳
一切日咳夜咳遇寒咳單聲咳白痰咳黑痰咳無痰咳咳血咳破腸咳熱咳汗咳心咳氣咳咳聲腸日久不愈之劇烈咳症服之無不咳到病除爲治咳之聖品也
每瓶一元二角　世界各埠均有發售
上海廣東路父子大藥房發行

劉吶鷗編導之「初戀」中飾公舞專家翟惢女士之舞姿。

日本之電影國策
將強制影院開映文化影片
（鮑振青）

（日本通信）日本之電影劇本，不外分古時代物與現代物兩種，前者重武士道，義俠，忠君，尊王，擴夷等情節；後者皆屬愛情之類。至於偵探片則一律禁止，蓋恐有影響社會道德也。日本青年男女，盛行自由戀愛，與視貞操爲兒戲者，不外受此種影片所薰陶，有以致之。

邇來日政府有「銀幕政策」之樹立，如改正「檢閱手數料」。有益國家社會之特殊日本映畫，徵稅，手數料免除，舶來片子限制案等，均有逐漸施行之訊。爲施行國民大化向上之宣傳起見，全國電影院均要開映文化影片。專映西洋片之電影院，嗣後亦要選映日本片。日本政府之銀幕統制政策，頗受國內外電影界注目之。

銀風銀雨
（銀人）

▽潘孑農，徐蘇靈均在「神秘之花」中客串重要角色。

▽華安公司爲麒麟樂府之一「斬經堂」在跑馬廳裝置一廣告牌，十分醒目。

▽李萍倩，劉吶鷗將於日間赴杭拍「花開花落」及「初戀」外景。

▽中電場顏鶴鳴，羅敬浩均在滬。

▽南京首都大戲院經理梁博與短跑健將李亞男女士在杭結婚，聞並不採取任何煩瑣儀式。

▽吳邦藩小病。

「神秘之花」
新光今日映

藝華公司又一名貴出品，爲潘孑農編劇，岳楓導演之社會寫實影片「神秘之花」，業已攝製完成，定於今晚九時一刻起，准在新光大戲院獨家獻映。

「神秘之花」劇旨，足描寫一個美貌活潑心地純潔的熱情少婦，因被逼迫於環境，一再受淪惡紳士操縱着她，把她當作搖錢樹，去顛倒富紳官吏，新聞記者，幹出了一番烈烈轟轟的驚人事體出來。最後她恢復了聖潔的靈魂，而得到了解放，故事開展而至結尾，全部充滿神秘的氣氛，緊張的場面，是爲銀壇上別創一格的名貴作品。

「神秘之花」的演員陣容，支配得非常整齊，如白楊之神秘女子，王乃東之壞蛋，秦桐之劣紳，馬陋芬之記者，關宏達之少爺，梁篤生之流氓，姜修之官吏，潘漪客串珠寶商，徐蘇靈客串法官，均担負起重大的肩任，發揮各個演技的特長，來完成這部「神秘之花」。

「藝海風光」
內容豐富

「藝海風光」一因爲片子長度的關係，現在已決定由朱石麟，賀孟斧，司徒慧敏分任導演，全片分三部份。朱氏導演關於電影部門，賀氏導演話劇部門，司徒氏導演歌舞部門。

電影及話劇兩部門，已經完全攝成，日前曾在公司試片室試映。朱氏所作，長約五千尺，詭奇新趣，介紹攝影場上的一切秘密。賀氏所作，意義較爲嚴正，對於現階段的話劇運動作了一個深刻的觀照，成績都極美滿。

司徒氏所導演關於歌舞一段，日前亦已開拍。這是一個絕妙的諷刺劇。聯華滑稽明星韓蘭根，殷秀岑，尤光照，劉繼群，梁淑貞，在這裏全部出動，而由黎莉莉主演之。笑料之多，爲中外影片所罕見。

麥唐納與奈爾遜埃第最新合作品「桃花恨」一場面。

洋翡翠作燃料
一場虛驚
病人牀上喊救　大王抱箱發呆
〔麗．園．路〕

南車站路麗園路發興里七號紅木作，昨日午間，由學徒在外檢得洋翡翠松香另料一束，携歸煮飯，詎料頓時濃煙密佈，氣溢四鄰，附近仁壽里三十二號後樓適與紅木作面對，疑係起火，急將箱物擲下，而三十一號亭子間臥一病人，在牀上大呼救命，尚有三十七號內草紙店老板綽號大王者，情急抱出箱發呆，同時各區救火車得電馳到，始悉誤會，嗣經二區三官堂警所將紅木作老板娘傳所罰辦。

黃覺律師被控
偽造文書案審結
沈抱一自訴詐欺案　被告未辦好手續擅自代爲撤回　諭黃交千元鋪保候判

律師蘇州人黃覺，今年五十歲，前在本市執行業務，設事務所於三馬路鋼業銀行樓上，於民國廿二年春間，與其事務所中書記沈抱一，因向欽發付沈支票一紙，計洋二百六十元，因到期不能兌現交涉無效，沈竟具狀特二法院刑庭，自訴黃覺濫發支票詐欺，庭訊時，黃不到，一面在外和解，先付以金九十元，餘數二百十元，另立支票，約定兌現後，由沈撤回自訴，詎沈抱一又具狀特二法院刑庭，自訴黃覺假造文書，據稱，前案之款未經清償，黃擅將本人簽字之空白狀紙繕寫，呈鈞院撤回前案詐欺自訴，請求傳案訊究，法院據狀開庭傳訊，黃已離滬，

無從傳達

案即停止審判、至今三年有餘、始由沈抱一訪知黃在蘇州行使律師業務，事務所在蘇州北局國貨公司二樓，遂於上月間狀請特二法院進行傳訊、由法院將傳票囑托吳縣地方法院傳達、至開庭、黃抗不到案、故由特二院囑托吳縣地方法院將黃拘案交保

拘案交保

特二法院審理、自訴人沈抱一稱、以前自訴被告濫發支票詐欺案、經潘雲驤調停、先還五十元、餘款另出支票、約定五月十五日辦好手續、十六日由我具狀撤回自訴、詎知被告未將手續辦好、即將我以前委托辦案簽就之空白狀紙、

代我寫好

擅自呈遞鈞院、撤回自訴、經我得悉、故又控訴僞造文書云云、被告黃覺偕辯護律師到案、否認僞造文書、前案調停後、由自訴人自行撰稿、由我書記繕寫、不知由何人送到法院來、並呈出自訴人狀稿一紙、庭上訊之沈否認書寫此狀稿、當時由被告撰稿、

由我修改

的、官命沈當庭書寫數字比對筆跡、並諭知被告、你具狀提出管轄問題、查本案查明犯罪地在本院轄境內、可以受理、至此、庭上認爲案情已明、命開辯論後、宣告終結、定十五日下午二時宣判、被告交一千元鋪保、責付辯護律師、着於次日補保狀、

名伶趙松樵
被債主控訴

現在大世界乾坤大劇場、共舞台劇院獻藝於火焼紅蓮寺劇中扮演要角清官王文止之名伶趙松樵、住法租界寶山路五十八號、近寓住在公共租界山海路八十二號、北平人婁婦徐趙氏延律師在特二法院民庭訴追不理借款、據稱、前向其故夫徐雄中於民國念四年九月一日挽劉子章相保借去款三千四百元、約定分五期歸還、廿四年拔還九百元、廿五年正月拔還一千元、五月拔還九百元、七月拔還九百元、至八月還清、如到期不付、由保人負責償還、不幸丈夫於廿九年一月間故世、詎未依上償還、上年十月間屢次催索、始陸續還過七百七十五元外、尚欠二千六百廿五元、請求判令一次歸還、并自上年十月起至執行終了止之週息五厘、并負担訟費、法院據狀、昨由吳推事蒞民七庭傳訊、原告由律師代到、陳述案情、被告趙松樵委員某代表、情保人劉子章到案、承認欠款、請求准予分期拔還、乃原告方面不同意、并稱、被告不到、已委代表到案承認、請准予一造辯論云云、庭上准之、逐命辯論後、宣告終結、定十七日宣判、

曬台上遊戲
小孩死非命

向肇木匠之甬人蕭阿昌（卅五歲）與妻前氏（三十歲）及兩子（長名樹興今年七歲幼名福興今年五歲）、寓居法租界菜市路成裕里口一百號前樓、兩家漆店後樓、其長子樹興、於十一日下午四點半時、獨自一人赴曬台一〇二號後樓同鄉方王氏家、與氏之九歲女孩方月仙遊戲、至五點一刻時、男女兩孩同上曬台嬉戲、蕭樹興兩手吊於曬台木欄杆上、作盪鞦韆之戲、不料欄杆因年久失修、腐蝕脫落、樹興由曬臺墜下、至成裕里二弄內水門汀地上、頭部受傷、耳鼻流血不止、由女孩方月仙奔告其母、喚捕報告法捕房、送往廣慈醫院、因傷重醫治無效、至七時身死、由捕房將尸舁送驗尸所、昨日報由特二法院衛檢察官驗明尸體、委保既係身死、尸身由其母蕭前氏領殮、

兩婦吞煙

四川婦人劉周氏、年二十二、住南市生壽坊二百十三號、昨晨二時許、吞鴉片煙泡三枚、毒發、即經家人送入醫院救治、中毒甚深、勢極危險、

杭州婦人崔徐氏、年三十一、住城內安仁街吉益里三號、夫名崔錫庚、業五金、昨晨十時、夫婦發生口角、事後氏即吞煙自殺、送入醫院救治、幸發覺尚早、性命可保、

入水救人　兩命俱喪

蘇州河內宜昌路橋附近河灘上、架有草棚甚多、前晨五時、有棚內居民陳開錫、起身至艙板上吊水、因立足不穩、身軀墮入河中、當由鄰居陳小五子撞見、立即下水搭救、詎二人均不諳水性、霎時同遭滅頂、經家屬發覺打撈、直至當晚七時、始撈獲陳開錫一尸、而小五子一尸、仍無下落、昨由水巡捕房探員將死者尸身、傳同其妻陳氏、解奉地方法院委管檢驗一過、飭交尸妻收殮、聞死者年三十一歲、鹽城人、在該處日紗廠做工云、

川黔兩救災會
今明舉行會議
商討籌募款項施振辦法

川黔省旱災情慘重、災民待振孔殷、本市各界特發起組織川災救濟協會及黔災義賑會、均定今明兩日召開會議、商討籌募捐款及施振辦法、玆分誌各情如次、

川災救濟協會

川災救濟協會、於九日招待各界、決定擴大組織、改爲上海各界川災救濟協會、除原有戴傳賢、吳鼎昌、徐堪、鄒琳、向傳義等爲當然委員外、並加推屈文六、朱漢章、王曉籟、王一亭、穀蘊初、俞佐廷、汪伯奇、林康侯、杜月笙、郭順、虞洽卿、錢新之等十二人爲委員、昨由徐堪、吳鼎昌、楊庶堪、張群、鄒琳等五人聯名、柬邀加推之十二人、定今日（十三日）中午十二時在國際飯店二樓、集商籌募及施賑等各項辦法

黔旱災義振會

貴州旱災義振會、於前日在國際飯店組織成立、推定何應欽爲會長、俞鴻鈞、楊虎爲副會長、因災區待振迫切、爰定十四日下午五時、假座浦東同鄉會召開會議、除討論組織章程緣起外、並討論籌募捐款及施賑辦法、

慈善團體救災會
函請各界捐款

本市慈善團體聯合救災會、迭接豫省放振員陸伯鴻等電告旱災日加嚴重、災民嗷嗷待哺、死亡甚衆、待振迫切、昨特函各界請速捐款、以資救濟云、

獲二毒犯判懲

[illegible]

導淮委員會招考
土地測量登記員

[illegible]

鳴謝　姚和清眼科醫師　愈我眼重症砂

[illegible]

中法大藥房
本埠總分店同時舉行　大廉價　大贈品
閘北寶山路分店開幕紀念
五月一日起：三星期
紀念分店開幕　舉行空前廉贈　一應時令要藥　一律削碼出售　閘北分店特別　犧牲送出紀念　贈品對折優待　待券十萬張得　意外便宜利益

中國人請服中國人丹

人丹

龍虎商標 完全國貨

平時服用 隨時含嚥，[illegible]，化生精液，增強口腔及食道之防疫機能，飯後吞服，[illegible]，調和腸胃，增強消化器官之殺菌作用。

病時服用 頭痛，暈眩，食傷，酒醉，腹痛瀉吐，暈舟，暈車等症，服用七八丸立見平治。如遇中暑，中寒，神昏，諸般急症，速服此丸十廿丸，立能轉危爲安

衛生署成藥登記證成字第四六五號

商店代售利益優厚批發詳章函索即寄

上海中法大藥房總經理

茂昌衣莊小開 被妻控告求離

不堪虐待爲理由 指丈夫與婆共同傷害

請令給予贍養費一萬餘元：捕房將沈宗寶解法院訊究

住法租界蒲柏路三七一號茂昌衣莊小主人沈宗寶，今年卅六歲，現在德商禪臣洋行任事，於民國廿二年三月廿二日，憑媒娶蘇州女子查福寶（廿九歲）爲室，婚後情好彌篤，乃沈性好漁色，又在外與女子殷慧霞姘識同居，遂將查氏虐待，致姑媳間久不和睦，家庭間時常爭吵，本年一月，沈之姘婦竟來家同居，本月五日下午十時，沈與母指查氏與成衣匠有不端行爲，將氏毒打受傷，氏因不堪虐待，提法捕房報告沈母子共同傷害，同時具狀法院，請求判准與沈離婚，令沈一次付給贍養費一萬四千三百卅五元，（每月卅元以廿九年計算）刑事部份昨日捕房將沈宗寶解送特二法院刑八庭，由朱推事略訊一過，諭知改期再訊、

自稱大學生 癡情男子可憐可笑

南通人蔣道生，前晚八時二十分，扭控自稱某大學學生現任影片公司演員之北平人褚春濤誘姦拐匿其女蔣秋英等情，胡巡官訊問時，據告訴人蔣道生供，曾將其女尋回，因已許人，且將迎娶，故家醜不可外揚，忍氣不究，孰料該褚春濤不知自愛，一再來家，邀女出外，均經拒絕，今日來稱已購得新世界門票，硬邀女觀燈未遂，竟大肆咆哮，誰可阻當，因之衝突毆鬥，次訊被告，一味蠻而無理，大言恫嚇，經胡巡官曉以爾不類大學生，豈不知誘姦未滿二十歲女子犯法乎，詎褚猶稱自由戀愛，法所不禁，迨經判解法院訊辦，該被告竟窘態畢露，稱巡官爲老爺，情願在警所與女同受罪則甘心，迨解時，要求與女同車，洵癡情男子云。

最漂亮的離婚

到法庭不過請證明 出法庭同邀去進膳

握手互祝前程

結婚人黃林琪，卅三歲，現住虹口[illegible]路一四二弄六十號，其妻沈文英，廿二歲，住[illegible]，夫妻結婚有四年，乃近[illegible]，黃林琪因[illegible]，[illegible]

光華大學廚房 發生血案

滬西光華大學廚房間內，昨晚六時半，發生廚司互毆凶案，結果有一廚司名張錫金者，無錫人，年三十一，右耳及左腰各中一刀，痛極仆地，不省人事，即經送入醫院醫治。

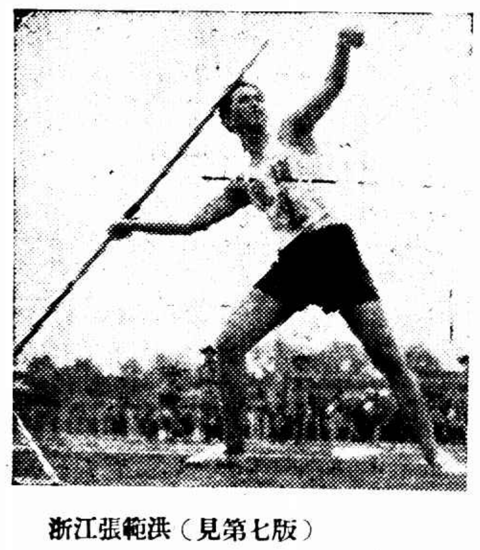
迷途婦人遇不法崗警遭污

督察員查崗不見人 旅館中發見秘密 婦因驚恐發瘋

閘北共和新路虬江路口三十四號崗警顏瑞琪，二十二歲，江蘇淮安人，前日上午十時在值崗時，遇一婦女王陳氏，二十四歲，通州人，由奉化溪口來滬找尋小姊妹迷途，顏警以其女流可欺，佯稱代爲尋找，即將陳氏騙至該處中興路大統路西一四七八號上寶旅館樓上，開九號房間奸淫，當時由陳氏付房租洋四角，該警化名尹子霞、陳氏爲尹支氏，冒充夫婦，至晚間十二至三値崗時，該警復攜帶槍械，往上寶旅館與陳氏奸宿，其時有市警察總局督察員到來查崗簽字，而該警不知去向，直至換班時，該警尚未到，後查悉該警在上寶旅館，即由督察員及警長前往旅館樓上九號房，將顏警從被窩中拖出，報告新閘分局，局長大怒，當將該警連同該婦王陳氏一併收押，一面據情報告警察總局，蔡局長以該警有維持風化之責，而反作敗壞風化之事，非常憤怒，着分局將顏警解局，訊問一過，押解上海地方法院訊辦，昨日已經一度審訊，王陳氏因受驚過度發瘋，語無倫次，現由法院送南洋醫院療治，顏警押候定期再訊

滬西夜半火警

今晨一時，滬西靜安寺捕房境內膠州路瑞芝鄰十九號陳科美家，因傭婦在亭子間內用電熨斗熨衣後，忘將撲落取去，致熨斗熱度過高，燃及下墊之衣物等，經人發覺鳴警，由愚園路救火會驅車到來，將電流阻斷，設法將火掩熄，未釀巨禍、



浙江張範洪（見第七版）

浙江田景堯（見第七版）

探親抵滬未滿半日 婦人墮井慘死

蘇州婦人陳闕氏（四十五歲），昨晨由蘇搭夜車來滬探親，下榻於閘北胡家木橋三十五弄五號其姨甥陳之江（業銅匠）家，詎氏於昨晨七時抵滬，至十一時許即墮井慘死，蓋陳之江家之弄中，有井一口，該弄住民用水，胥取於是，氏性好動，故雖作客而仍襄助陳妻操作，十一時許，因煮午飯，該氏提桶赴井取水，不料失足墮入井中，迨陳發覺，則已滅頂，當將屍身撈起，一面報告臨平路警所，飭地甲呈報法院檢驗。

冒林森書匾案 曹達五處徒刑

滬南日暉橋江北大亨瞿金山，上年因殺人嫌疑，被地方法院判處無期徒刑，罪上訴江蘇高等法院平反冤獄，宣告無罪，乃由同鄉人曹達五等公送「品格清超」匾額一方，以爲慶祝，詎匾之下款竟僞造林森主席之名篆寫書字之人，當爲上年殺人案之原告具狀告於地方法院，而瞿從未到案，已諭停止審判，其曹達五一名，則經與推事於昨日宣判，僞造文書、處有期徒刑六月。

南市太平龍頭鐵蓋及指示牌 兩月間被竊數百塊

救火聯合會請緝

本市滬南各區救火會，以最近二月發覺路途所裝太平龍頭上之鐵蓋及指示牌等物，被竊已有數百塊之譜，日昨由滬南區救火聯合會呈文本市警察局，請嚴密緝查嚴懲，以維公益。

被誘離家之婦人悔悟逃歸

姘夫懷恨思報復

圖放火燒屋

正在動作之時被發覺拘獲

住居浦東東昌路冰廠田南首七十六號草房內之淮安人徐天壽，三十四歲，業小工，妻于氏，三十三歲，因意旨薄弱，致被鄰居九十五號草房內之同鄉人王同茂引誘成姦，不時秘密幽會，徐則不知也，本年二月十三日清晨四時，徐因事早起出外，行未過遠，

因大寒回家穿衣 突見王已與乃妻同睡，不禁醋火中燒，正欲拖王理論，王竟躍起反將徐痛毆一頓而去，越數日，復將于氏乘機誘至浦西小客棧內同居，歷時半月，于氏一念及丈夫待伊不薄，深悔前非，遂俟隙逃歸浦東家中，王見人去樓空，密思報復之策，前晚八時許，手攜紙捲一個，火柴兩盒，潛

至徐家屋外放火 正在動作時，被徐驚覺，人證並獲，報警拘入浦東分局，據原告夫婦同供前情，質之被告供稱，因向原告索取賭資三角不給，反誣我誘姦縱火，並無其事等語，局長以三角賭資，決不至指控通姦放火，被告顯係情虛推諉，判解地方法院訊究。

科學的 治便秘新藥 通乃分

印藥片上有TONOPHEN字樣○

大便常秘結，原因固不一○惟糞久在腸，毒生亦多，每致全身不健○然瀉藥亦宜慎擇，此藥「通乃分Tonophen」係與緩和安靜之藥，有機化合，故性極和平○不害胃○無腹痛○上晚服之，次日可下極自然之軟便○凡有便秘遺傳性，及坐業少行動，而常習便秘者○服「通乃分」甚宜▲如因消化不良而便秘，宜服福康牌育道片，此片能增進食慾○調整大便，凡因消化不良之便秘，便瀉，頭暈，頭痛，胃痛，腹疼，嘔噁，鬱悶，口臭，噯氣等○均甚效▲價俱廉其「通乃分藥片」每管十片售三角「育道片」每瓶二十五片售四角五分，如須說明書，及通乃分試驗法，函索即寄

上海復康藥行總經理 總行上海肇嘉路虹橋西街▲分店老西門和平路▲製造處蘇州盛家帶福康西藥店▲上海北市及各埠大藥房均代售

各界歡宴陸連奎

慶賀榮任正督察長

海上聞人陸連奎，[illegible]任公共租界工部局正督察長，陸氏[illegible]，[illegible]等，發起慶祝陸氏歡宴大會（見圖），於十一日下午七時，假[illegible]南京飯店[illegible]，[illegible]

經濟·婚姻 嘉善兩人自殺

[illegible]

浙江陳嘉佑（見第七版）

浙江董叔昭（見第七版）

吳興城內盜刦

湖州訊，城內[illegible]巷廿二號[illegible]家，昨晚突有匪徒二人，持木壳槍，闖入內室，刦去金戒六隻，金首片一枚，値價三百餘元。

全國踢毽女冠軍程月珍（見第七版）

大觀園模型 今日起展覽

楊韻芬母女所作 費八年心血始成

楊韻芬女士與女公子等手製紅樓夢大觀園全部模型，費八年心血，始製成亭臺亭閣人像等，均極細巧精美，楊女士日前偕女公子等由天津來滬，大觀園模型亦隨身帶來，定今日起假南京路大新公司四樓公開展覽，入場券每人四角，前秀去歲在天津亦展覽一次，頗爲津市藝術界所讚美云、

十餘人圍毆 賭徒受重創

獲凶犯六名 頭家已逃逸 候受傷人醫愈再行訊究

齊物浦路仁昌里十七號屋內、近有皖人名周長德者、聚衆賭牌九、前晚十一時五十分、有甬人高雲鶴、在該賭場內入局輸負、與莊家發生齟齬、恨恨而出、周長德恐其報告捕房、着保護之打手鄉人劉金先·梅德富·[illegible]國忠·王阿康·潘衛海·吳守芝等十餘人隨出、至仁昌里口、將高圍住、用板凳鄉頭等凶器毆打倒地、一哄而逸、逃入該里六十八號七十號兩處躲於樓上、高一息奄奄、傷勢頗重、經附近站崗一千九百七十一號華捕與二百五十號[illegible]七十六號兩西捕聞警到來、拘拿凶手無着、將傷者雇車送往滬東醫院醫治、一面由高雲鶴之同伴秦興[illegible]林章探悉劉金先等六人匿跡之處、通知中西捕按址前往若輩逮捕、帶入榆林路捕房、至十七號內之周長德、早已逃避無蹤、昨由捕房查得、昨晨劉金先等一干人解送第一特院刑一庭、捕房律師張天蔭述案情、請爲延期、以便調查、被告等供詞支吾、咸否認將高打傷、推事論[illegible]還押、候被害人傷愈再核。

禪使命

全國聞名大哲學家 奉化大不同

命相

相談氣色二元○推命四元○大六壬課二元○二號金一律加二

靜安寺路同福里一號 電話三七一八一

美國 Turkey 製造 杜而克真空金筆

新貨湧到。薄利傾銷 破例賤售。照碼八折

修配另件 立取價廉

立單保用 精美經濟 歡迎比較

▲杜而克14K真空管 特種折實六元四角 特號折實二元八角 大號折實二元一角 華達空管折實八角

愛爾登金筆行 總批發所 上海浙江路二三七號漢口路南首

函寄加郵代貨寄先 購費二局收價費惠

楓涇盜刦傷人

[illegible]楓涇鎮[illegible]曹[illegible]榮家、昨晨一時許、突來盜匪[illegible]、手持木壳鎗等兇器、將事[illegible]綑[illegible]打、刦去首飾衣服等數約[illegible]、[illegible]榮被毆受傷、

船夫溺死江中

浦東陸家嘴附近碼[illegible]、本地船戶馬龍福之七七七八[illegible]號[illegible]、昨晨三時餘、因潮水[illegible]、[illegible]船[illegible]馬子仁等撥駛、詎馬子仁因撐篙[illegible]、失足墮浦、撈救不及、[illegible]遭滅頂、迨午天明後、厨[illegible]浮起、[illegible]投[illegible]水巡捕房、[illegible]報地方法院、午後[illegible]等[illegible]驗[illegible]、諭令船主馬龍福[illegible]屍[illegible]殮、

所得稅法彙編

沈學鈞會計師研究[illegible]各[illegible]法令、頗有心得、各界[illegible]託[illegible]者頗多、茲沈氏特將所得稅法規及最[illegible]須[illegible]之[illegible]須知、彙印成冊、分贈各界、以便檢閱、附寄郵資五分至上海[illegible]路三四○[illegible]號、即可奉一冊云、

牛鼻子 第三集賜福 再版

中國第一本細幽默[illegible]「牛鼻子」、其作風獨創一格、[illegible]、作者黃嘉[illegible]之傑作品、已出版一二四及賜福集、[illegible]寫家庭中之良伴、一集已三版、二集已再版、第四集及假使集亦於上月間出、內容更富、第三集及賜福集、作品更爲精佳、初版[illegible]、再版出出、印刷[illegible]價增漲、[illegible]讀者需要、仍售一角五分、由上海福州路三八○中國圖書雜誌公司經售、[illegible]足郵資[illegible]寄該號、

含礦補力多治瘰癧

瘰癧俗名[illegible]子頸、患者[illegible]苦異常、普通藥物難見效、惟以礦化合物、製劑治之有效、本市白克路二五○號[illegible]福[illegible]藥行之新發明補力多另加[illegible]之有機礦化合而成、製法新穎、[illegible]凡應用各種礦化合物之疾病、如風濕[illegible]哮喘瘰癧等症、皆具特效、尤以治瘰癧最神效、凡[illegible]服三數瓶、即可痊可、

荷蘭出美人魚

◎中央社荷蘭京城十二日哈瓦斯電、荷蘭女子游泳選手華爾堡女士、頃以三分一秒九之時間、泳畢二百公尺俯泳、打破日本選手前畑女士所保持之世界紀錄（三分二秒六）

日本兒童使節 定期來華訪問

（本埠訊）日人對華之親善呼聲、又達熱鬧時期、最近文部外務兩省當局、於長崎市境內選拔男女小學生十人爲日童使節、由市長[illegible]本一郞及敎師五人率領來華、訪問上海・南京・蘇州・杭州各地中小校學生、精手推行兒童親善、已決定本月二十三日搭長崎丸來滬、從事訪問、即預定[illegible]我國小學生之作品[illegible]於、舉行兩國小學生書畫文藝手工展覽會云

英王加冕大典

英倫舉行

天氣晴明・歡欣鼓舞

沿途觀衆女多於男十倍

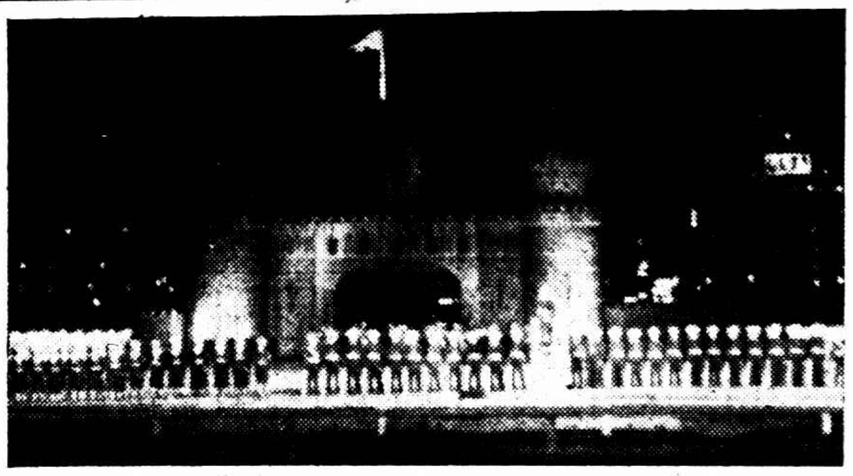
無隙地堪立足

儀仗經過各處

我特使團參加各國代表之儀仗隊

新王宣讀誓詞發音清晰毫不艱澀

◎倫敦十二日電、我國參加英王喬治六世加冕典禮特使孔祥熙、今日加入各國慶賀英王加冕禮代表之儀仗隊、我國特使團之參加儀仗隊者、計有副特使陳紹寬・秘書長翁文灝・參贊曾鎔浦・張福運・郭秉文暨諸氏、副使郭泰祺、則以我國駐英大使之資格、躬與英王加冕盛典云



昨日爲英王喬治六世加冕典禮、英海軍陸戰隊在跑馬廳舉行大規模之演習、極爲精彩、（國際社）

車馬水龍不絕於途 售望遠鏡利市三倍

◎倫敦十二日中央社路透電、今日午前三時左右、立於聖哲姆士公園大路者、至少已有五萬人、此後來者絡繹不絕、途爲之塞、二萬警察與特別巡警乃開始出勤、分佈各點、四時、乘早車來倫敦者潮湧而來、轉瞬間、加冕儀仗所經各處之人行道上、早已萬頭攢動、無隙地矣、騎警往來梭巡、肅清特拉法爾迦廣場爲禁蹕所須經過之部份、五時購有看台券者紛至、各據其位以待、顯貴人物是時已陸續赴威司敏斯特大教堂、有御莊嚴朝服者、有著絢爛戎裝者、其時天氣轉佳、霧氣漸散、白金漢宮之活動、始於六時、宮門初啓、儀後人影幢幢、未幾音樂隊整隊下憲法山、而肅立於宮前、於是群衆歡聲大起、雖乘火車來者源源不已、然在警察指導之下、秩序頗佳、人行道上有數處每行多至二十人、婦女有因擁擠而暈者、故救護車甚忙、霧氣既清、觀衆精神大振、歡笑聲歌聲遍處聞之、沿途觀衆、女多於男、約十一之比、裙履衣帽、各異其色、凡有戴上繪國旗之耳環者、而貴賓之往大教堂者、亦陸續而來、車水馬龍、不絕於途、堂外觀衆、見要人來臨、輒歡呼迎之、大教堂各處、有男女救護員一三十人、喚售望遠鏡者、利市三倍、

王后出宮歡聲如雷 進大教堂鐘聲大鳴

是時太陽漸放晴光、王與后亦於是時乘四噸重之特製御車、駕以灰色駿馬八匹、向大教堂進發、當其出宮門時、一片歡聲、如雷震耳、而電鐘亦大鳴、於是全部儀仗乃開始發動、禁衛軍官高擧其紅色指揮杖、騎隊遂徐徐前進、英王御大紅金袍、緣以白貂皮、戴紅色絲絨帽、王后未戴帽、披白貂外衣、戴垂珠耳環、而含笑容、精神甚佳、王則鎭靜、顯有愉快之色、御車旣返大教堂、鐘聲齊鳴、歡聲四起、迨鐘鳴十一下時、王與后款步入堂、

宣讀誓詞發音清晰 全場鼓掌共計三次

由坎特白里大主教介紹教堂各司事晉見、然後齊登祭台、王及后就座時、狀甚肅穆、十一點四十六分、教堂司事以王冕珍飾陳列於祭台之上、大主教主持宣誓儀式、手持聖經、新王起立以唇吻聖經、繼乃就座、宣讀誓詞、發音清晰、毫不艱澀、十一時五十三分、大主教朗誦登位宣言、新王亦以堅定之語調、誦讀信仰耶穌教之宣言、然後簽名於宣言書之末、大主教乃重登祭壇、擧行領聖餐禮、繼而新王安坐於聖愛德華之椅中、由大主教以聖油灌頂、至是、唱詩班高唱國王萬歲之歌、十二點十九行、大主王衣加冕時之御袍、大主教則以全球十字架、獻於新王、十二點二十八分、復授王以戒指、十二點卅一分、大主教以王冕加於國王之首、並以王徽綴於王冕之上、全場鼓掌凡三次、乃齊唱國歌「神祐國王」曲、十二時四十分、王乃就御座、十二時五十六分、大主教復爲王后加冕、午後一時四十分、王及王后乃相偕出大教堂、而入教堂之別室、略事休憩、儀仗隊則自大教堂出發、

御駕回宮大雨滂沱 沿途均受熱烈歡迎

◎倫敦十二日中央社哈瓦斯電、國王及王后於午後一點四十分、自威司敏斯特大教堂乘車返白金漢宮、返駕之前、曾在教堂別室休憩、并進小食、今晨擧行加冕大典時、王及王后、面色蒼白、至是乃恢復常態矣、當御駕出教堂時、天已降雨、至午後三時大雨滂沱、御林軍乃披雨衣、至三點三十分、雨勢稍止、乃奉命一律卸去雨衣、至於護駕之各自治領及殖民地軍隊、原在大教堂附近路旁整隊鵠立、加冕儀式將畢時、卽奉命令行進、最初結成密集隊伍、至下午一時、始乃分隊而行、前列係各殖民地軍隊、其中有西非洲黑種軍隊均着短袴、皮靴、頭戴殖民軍軍帽、此外、則有緬甸・外約丹・紐西蘭・澳大利亞等土著軍隊、身長一律六英尺、其次則爲加拿大軍隊服裝、尤爲煊耀奪目、復次爲英國本部軍隊、而以空軍隊爲其先驅、復次則爲印度軍隊、其中包含各色不同之人種、光怪陸離、洵屬洋洋大觀、至御輦往返、沿途均受熱烈歡迎、國王與后輒以微笑作答、群衆高呼萬歲、歷久未已、儀仗隊旋於午後三時二十二分、返抵白金漢宮、其時大雨如注、迨至三時二十分、御輦乃經過攝政街、三時四十五分、經過大理石碑、三時五十五分、經過海德公園、四時另五分、回抵白金漢宮、宮外群衆、歡聲如雷、王后伊麗莎白、王太后瑪麗、公主伊麗莎白、與露絲、則於四時正在國歌聲中先行抵宮、

英日談判促成 日對華政策緩和

倫敦方面對川越返任之觀察 認爲卽英日談判之基本條件

◎倫敦十二國民海通社電、日本駐中國大使川越、行將返南京任所、此間政策、均表示滿意、川越奉召赴東京、係參加外務省會議、檢討對華政策、據稱、川越堅決主張外相佐藤之合作政策、故川越之返任、足徵日本對華政策之緩和、英國政界、以爲此種政策、爲英日談判成功之基本條件云、

◎南京十二日電、外交界息、我當局對英日在倫敦之遠東問題談判、仍抱緘默態度、未表示意見、蓋中國之立場、早已確定、現正注視英日談判之進展

英倫各界分日 招待我國特使團

郭大使昨晚爲特使團洗塵

◎倫敦十二日中央社哈瓦斯社電、英國外務部帮辦卽前任駐華大使賈德幹爵士、曾於昨日夜間宴請中國特使孔祥熙、副使陳紹寬、秘書長翁文灝諸人、中國大使郭泰祺夫婦、定於本日夜間、爲孔特使一行設宴洗塵、玆將特使團人員招待程序、報告如下、

本月十四日夜間、孔特使一行出席英國外務部宴會、[illegible]十五日、國王喬治六世、接見孔特使及所屬高級人員、十六日、[illegible]公司董事長[illegible]宴孔特使及其公子令侃、女公子令儀、英華[illegible]公司[illegible]典公使士東[illegible]、晉特使團高級人員、均當參加、十七日、孔特使一行、出席中國學院歡迎會、[illegible]十八日、孔特使參加中國各教會大學聯合會會員招待會、[illegible]十九日午間、參加麥加利銀行各董事宴會、二十一日夜間、中英協會、英國銀行公會、實業聯合會、公宴孔特使一行、二十九日午間、中[illegible]委員、即[illegible]、李[illegible]、華治胡衛爾十、宴請孔特使一行、是日夜間中國銀行倫敦分行各高級職員、寓在中國大使[illegible]宴歡迎、

慶祝英王加冕典禮中之英海軍繩橋渡河表演（國際社）

劉湘部隊調離渝

由行營派隊接替以息謠諑

◎重慶十二日電、渝市前以駐軍複雜、迭多無謂謠言、經賀代主任與劉主席商洽、由劉自動將駐渝部隊調走一部、由行營派隊接替、以息謠諑、連日部隊往來移動、外間頗多誤會、賀代主任今與市商會主席温少鶴銀行公會主席吳受彤談話、對於此事、特加詳釋、謂此項隊伍移動、卽所以息謠、凡爲本人與劉主席所深切盼望者、請轉達各界、以安人心、

整理豫皖蘇軍事

劉峙在京召開會議

繆澂流等今日由汴飛京 于部陸續移淮

◎南京十二日中央社電、何應欽十二日晨自滬返京、當約見劉峙、有所商討、聞劉峙以三省軍事整理、急待進行、已呈准何部長、電邀繆澂流・劉多荃・吳克仁・董英斌來京晤商、除劉多荃因病、已派劉趾仁代表來京報到外、繆與董定十三日晨自汴乘機飛京、至原在京之于學忠・何柱國・王樹常、亦已奉命在京多留數日、以便共同參加商討、衆信豫皖蘇軍整會各委、此次在京晤商、殆爲一種預備會議性質、以期在正式會議前、各委能充分交換意見也、對于學忠所部之五十一軍、定十四日起自蚌埠開始向淮陰一帶移防、

◎蚌埠十二日申時社電、于學忠將於今赴淮陰、駐蚌各部、今起水陸向蘇北輸送、定一星期開竣、卽改組綏署、編制部隊、

◎淮陰十一日電、于學忠派秘書周志光等來淮北勘察新防地、移蘇部隊共四師、廿日前由蚌東開、決遵中央命令澈底整訓、俾短時期內能成爲國家勁旅、

海河浮屍 繼續發現

◎天津十二日中央社電、海河浮屍、仍源源不絕、十一日晚發現兩具、十二日午大直沽新閘口地方、又發現一具、當局對此事仍在嚴密注視偵查中、

東亞輸出公會 決在滬設莊

◎大阪十二日同盟社電、東亞輸出公會、決定在本年內設辦事處於上海與香港、並擬於今年秋季在上海・香港・汕頭・厦門等處開設貨樣市塲云、

金山監獄中吸煙案

地方上「注重人命」輿論

看守員謝伯勛販煙供給監犯吸食判死刑

張瑞章助謝賣煙判二年半徒刑

八監犯由看守供給得以吸煙判死刑

新金山報社論云、金山縣獄署煙案、已哄動全縣、成爲「盡人皆知」之事矣、其判決理由書大致謂、「謝勛以公務員販賣鴉片、且由其販入後、託在獄人轉販與他犯、此種情節、業經出獄人犯及在獄人犯作證、認爲無可狡賴、其餘諸犯、均係受得自謝犯販售之鴉片而致驗有煙毒」、査人民不幸而爲囚徒、不自由之苦、已臻於頂點矣、事事受人挾制、殆爲自不待言之、實際情形、況囚徒之於看守、猶「小鬼之於閻王」、不僅服從其命令而已、於必不得已狀況下、致再觸犯刑章、且已觸犯刑章而本身猶以爲「奉看守之命行事、於法必合」、其愚固可哂、其情亦可憫也、本案中、張瑞章販賣鴉片、以渠非公務員、乃減處有期徒刑二年六月、此實爲揆情度理之判斷、以張犯之販賣行爲、實爲看守謝伯勛之指使也、惟是岳金榮朱光珍威鈞汪補昌殿祥生朱子英殷六觀僧阿木等八犯、以勸戒戒絕後三犯吸食鴉片、均處死刑、似嫌未當、蓋既謂勸戒戒絕、則岳金榮朱光珍等八犯、其煙毒本非絕無有、而既經戒絕有案、判可證該八犯又非不願戒者可比、八犯戒絕後囚禁獄中時而犯三吸、是或該八犯聽受看守之迫誘而非故意犯罪亦未可知、況監獄非家庭、更非公然准許吸煙之所、監獄中吸食鴉片、謂其受看守之迫誘而誤犯則可、謂其意志薄弱而受環境之誘惑亦可、謂其故意三犯吸食鴉片則萬萬不可也、且記者側聞有本未有煙癮者、一入監獄、反致有癮者矣、判決主文中尹祥金等吸食鴉片、處有期徒刑一年之意、則尹等又似爲初犯、而非未入監獄前本有煙癮者矣、於此益可信監獄之吸煙環境、誘力極大、而看守內貪小利、而迫使他人犯罪之情迹、亦極顯著、故看守謝伯勛之罪、實不可恕、而岳金榮朱光珍八犯、如揆以人情、核以判處張瑞章一犯之例、則處以死刑、實大失吾民之望者

今晨國外行市

紐約市場十二日電訊

品名	十一日收	十二日開	十時二十分	十時四十分	十一時	十一時二十分	十一時四十分	十二時
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七月期美棉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七月期膠皮	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美對英匯價	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

閻胃病復發

綏署公文由朱賈處理

◎太原十二日電、閻錫山在河邊、近日因研究合理負担用心過勞、致胃病復發、綏署重要公文、十二日電朱綬光賈景德負責處理、暫勿送河邊辦理、

英王加冕典禮中之軍童架橋表演　（國際）

滿蒙策 日方不忘

◎南京十一日電、某機關據報、張北日特務機關長星月、企圖完成滿蒙政策、擬予澈底强化僞組織、改編僞軍、藉以增進實力、另息、承德匪僞、日前召集之軍政會議、李守信吳鶴齡等均參加、聞其通過議案、有整飭僞軍紀律、繼續徵集蒙兵等項、

◎歸綏十二日中央社電、興和訊、南壕塹市商因被匪擾、並不堪種種苛雜負担、近紛紛棄業逃至興和縣城、擬移該縣經商、

◎歸綏十二日中央社電、察北匪僞內[illegible]近[illegible]分歧、傳將有新變化、某方[illegible]除各區首長[illegible]、[illegible]

陝綏署 趕辦結束

◎西安十一日中央社電、陝綏署自奉到裁撤命令後、卽趕辦結束事宜、並通令所屬機關部隊、一體知照、綏署高級職員、除韓光琦改任省府委員外、其餘將在三十八軍軍部任職、至中下級官佐安插辦法、亦已決定、聞結束事宜、至廿日左右卽可辦竣、

本屆全國運動會 浙江或有出頭日

（吳季友寄自杭州）

◎田徑：董叔昭王禾陳嘉佑

◎足球：有陳鎮和馮文傑等

◎國術：踢毽程月珍謝叔安

◎說也可嘆、浙江往屆參加全運會都好似我中華到亞林匹克去一般、可是第六屆時、巳有酈清的女標鎗、與陸祖蔭的四百公尺、程月珍的女踢毽、一共得了三十二分回來、不能不說是進步、今年第七屆呢、且聽我道來、

◎今年第七屆、陸酈兩人、巳不能參加、本來巳要揑一把冷汗、難不致吃上海「五香茶葉蛋」、卻防吃南京「板鴨蛋」、但事實不然、今年巳有新到大批人才了、

◎說起這一批人才、有幾位全國都有名、第一是小跳蟲王禾、他滿望打倒符保盧、在杭州埋頭苦幹、最近省運會因他故未出席、全國卻必列入代表之一、據云、他在四五天前在杭校作一度撑竿跳表演、巳跳過四公尺、遠東的西田修平、也要搖頭、但他本人對我說、這個紀錄是偶然得到的、然而他的進步、我卻不能不承認、這次出席全國、浙江的撑竿跳、希望是極大了、尚有跳遠三級跳不無有點生氣、

◎第二是董叔昭、他昔日是上海的健將、第六屆大會八百公尺曾列第三、最近約有二分十六秒、或可保持原位、四百公尺現有五十三秒、希望也有一些、千五百公尺現有四分二十秒左右、不致一點無望、

◎第三是陳嘉佑、最近高欄巳造過十六秒餘之紀錄、全國林紹洲是十六秒三、我們覺得希望頗濃、百公尺有十一秒二之紀錄、預賽或有入選之可能、決賽當非劉長春・傅金城之對手、但我們總是這般的願望着得分、

◎第四是朱範洪、他是諸曁人、最近什省運會標鎗造成四七公尺二六、破省最高之四三公尺距全國五〇公尺二七九雖尚遠、或者五六名不無有望、在短期中、當然要努力加緊的練習、

◎第五是顧復生、他跳高有一公尺七八五的紀錄、但過去未數月的一公尺七八五、在參加全國或者有望吧、因為與必顯曾跳過一・八三公尺、倘能努力一下或者有望、

◎第六是李永炤、跳高成績也不差、與顧復生平等、此次也因患足疾、未曾出席省運、但他在去冬的省會運動會、跳遠六公尺八五、距全國的六公尺九一二很近、希望也起一點勁、或者可得一些分數、

◎第七是田景堯、最近在省運十六磅鉛球有十公尺七七、距全國雖遠、但浙江是無出其右了、不過田的姿勢、還欠矯正、那末出席全國、或者可以增加他本人的紀錄、至於想得分、還要努力才是、他的鐵餅、也有三三公尺七一、全國雖有三七公尺六〇五、相距雖多、出席希望必須再努力一下、不無得分希望、

◎第八是女子謝景蘭、為弘道女中的健將、她經潘瀛初小姐的教導、立刻成為杭市無出其右的短跑首席、最近九十公尺跑七秒一、（全國六秒九）倘能再加點油、一分的希望、或者有一點、但預賽恐能入選手了吧、

◎第九是柴煥錦、為杭市萬米第一人、最近苦練的結果、以三十七分廿二秒、與本人在三年前紀錄相等、這次跑內無人競爭、還不算得好、所以如果能夠進三十六分關、恐怕有點希望吧、然而浙江長跑僅此人最長、出席當無問題、

倘有短跑李培德、女跳高斯鳳諸將出席固然無問題、但能加油、預賽入選或有可能性、

◎至於球類、排球有藝專的趙崇滋・鄭天送・何述聖等與航空的黃榮發、不減當年的威風、此次初賽如不遇上海香港廣東馬華、則或有幾場可勝、但慾望甚深、因為上屆出場、我們意料中他們都有前四名希望的、

◎足球現有了陳鎮和加入航空、當然代表浙江出席、加以杭市隊中有一位馮文傑、他是幾年前香港埠際選手、曾出席遠東、近年少出現於球場、但這次省運會與航空對敵、小黑炭竟被其監視、故素無聯絡之杭市隊、僅罰中二球踢中兩球、所以出席全運馮任中堅、陳任中鋒、加以陳建親諸傑與航空之基本隊、雖有感覺到孤掌難鳴、但過去以十二比〇勝湖南、不致再以十二比〇敗於馬來亞了、

◎還有[illegible]的一位程月珍小姐、她在上屆全運連得兩個女踢毽冠軍回來、這次當然參加、還有陸如雯・唐漫英諸位小姐、亦是踢毽破全國、所以這次大會女踢毽、浙江似乎有包辦前三名的雄心、男子踢毽謝叔安、也有得分的把握、最近曾踢五四三二踢四五次、

◎最後再說乒乓、往年全國無此錦標、但英雄埋沒、實在可惜、浙江頗多此中能手、這次大會設此錦標、浙江乒乓隊大可揚眉吐氣、為浙江效命了、

商務印書館 本週新書一覽

日期	書名	著者	定價
五月十日	中國韻文史（中國文化史叢書）	澤田總清著 王鶴儀譯	二冊 定價三元四角 郵費一角五分
	國民經濟建設之基礎	汪洪法著	定價一元三角 郵費五分
	實用飛行術（航空叢書）	H. Barber著 狄希永編譯	定價四角五分 郵費二分半
五月十一日	中國稅制史（中國文化史叢書）	吳兆莘著	二冊 定價三元 郵費一角五分
	未來的戰術（漢譯世界名著）	E. Beguin等著 楊丹聲譯	定價一元八角 郵費五分
	民國廿四年度全國職業學校概況	中華職業教育社編	定價六角 郵費二分半
五月十二日	中國教育思想史（中國文化史叢書）	任時先著	二冊 定價三元 郵費一角五分
	實用英文修辭學	龔質彬著	定價一元四角 郵費二分半
	鐳療淺說（醫學小叢書）	陳明齋著	定價三角五分 郵費一分
五月十三日	中國漁業史（中國文化史叢書）	李士豪 屈若搴著	定價一元七角 郵費五分
	教育心理學	陳禮江 陳友端著	定價一元 郵費五分
	中國文學思想史綱（百科小叢書）	青木正兒著 汪馥泉譯	定價三角 郵費二分半
五月十四日	數學全書 第三冊 解析	H. Weber著 鄭太朴譯	定價一元八角 郵費五分
	金融統制論（社會科學小叢書）	高橋龜吉著 徐文波譯	定價九角五分 郵費二分半
	細胞學概論（自然科學小叢書）	山羽儀兵著 任一碧譯	定價六角 郵費二分半
五月十五日	中國通郵地方物產誌	交通部郵政總局編	定價十二元 郵費二角二分半
	服務與人生	趙宗預著	定價五角 郵費二分半
	球面三角術	李光蔭著	定價九角 郵費二分半

（附註）書名上加有・者為本週特價書、加有△者為星期標準書、照定價七折發售

外埠函購各書除郵費外另加掛號費八分

本館編印 出版週刊 每冊二分 預定全年五十二冊一元（國內郵費在內）

881

香港旭和杯足球賽 陸軍聯蟬聯錦標

南華會表演極佳 不幸以零比一負

（香港航訊）本屆足球比賽、於昨（九）日旭和杯決賽後、巳正式宣告結束、待本年九月始再開始下屆比賽、旭和杯決賽之戰、陸軍聯經九十分鐘之苦戰、僅以一比零之成績挫南華會、而連膺三屆錦標、然南華之負、殊屬不幸、全軍雖缺李惠堂、譚景祥、與譚江柏、諸將表演精彩、無懈可擊、惜包家平為斜暉所掩、致為衣永吊球入網、因此一失、南華雖在下半場時屢取攻勢、予陸軍聯以嚴重之威脅、奈羅蘭士穩健異常、英勇擅戰、致使南華諸鋒無隙以問津、遂不得不將錦標拱手讓人、第諸將皆能盡職、實則雖敗猶榮也、茲將兩隊陣勢及戰情錄下

▼南華會
包家平
劉茂　李國威
李天生　梁榮照　[illegible]
[illegible]

▼陸軍聯
羅蘭士
[illegible]
[illegible]

開戰之始

陸軍聯聲勢甚盛、大舉圍攻、梁榮照與李國威步步為營、困守衣永至一籌莫展、勝利得來門機會、射不中的、衣永傳中、拖拔在離門咫尺之間、平射中柱、反彈而回、花番臣斜刺、又不得手、倍爾涉過、南華始得機會反攻、中路三將、短傳推進、黎兆榮突然排衆而前、向門斜射、但羅蘭士及時離門、挽狂瀾於既倒、何家強陳德輝得機、傍證頻頻搖旗判罰越位、故南華兩次得機、皆被罰回、花番臣李柴反襲、為劉李諸將迎頭痛擊、拖拔又射中門楣、失去必勝之機、斯時南華守將、表演甚佳、使陸軍聯前鋒一籌莫展、半場巳終、以零比零和局、

易地再戰

南華易陳德輝任中鋒、前鋒更見活躍、黎兆榮滑如泥鰍、楊水益使碧架合不安、曹桂成傳中、楊水益射中羅蘭士、何家強與黎兆榮搶土重來、成疾馳迎射、球之去如矢、楊水益得機傳中、曹桂[illegible]、羅蘭士僅及時拋之過門、賴以不失、是時南華將陸軍聯球門包圍至水洩不通、諸鋒射門僅差毫厘、而羅蘭士救險球不少、衣永乘李國威遠離、向門斜射、包家平之雙目為斜暉所掩、漏球入網、陸軍聯倖獲紀錄、陳德輝力戰抽筋、南華仍取攻勢、何家強黎兆榮兩將衝刺甚力、使衛嶙魂不定、踢法失常、雖鴻運當頭、南華屢攻、仍是射不中的、楊水益最後得機一次、向門力射、又為羅蘭士所接、南華苦不得逞、力戰結果、陸軍聯僅以一比零蟬聯錦標、（五月十日小鳴）

全運籌委會昨開常會

◎中央社南京十二日電、全運籌委會十二日下午開四次常會、雷震主席、重要決議、㈠區域資望及所在地三方俱顧、為推選評判委員原則、㈡七月一日接收中央體育場、㈢文書組先開始辦公、㈣會徽仍用上屆徽、又該會定二十日開各組聯席會、討論工作計劃、

社會局積極籌劃 參加本屆全運預選

各項錦標項目均擬選派代表

本市社會局對於本市代表隊參加第七屆全國運動會事宜、刻正積極籌劃、所有各項規則及應辦事宜、該局體育股巳着手進行、一俟呈准市政府後即聘請專家襄助舉辦、並聞該局對於全運會各項正式錦標項目、均擬選派代表參加、至新添表演項目、則在可能範圍內亦擬酌派代表參加、希各界人士注意及之云、

白虹約翰定期對抗

本埠兩著名田徑團體白虹與約翰、每年春季例有對抗比賽、歷續不斷者、巳有多年、現因國際運動會舉行在即、雙方為磨勵以須起見、本屆例行對抗、巳定本月十五日（星期六）舉行、時間於下午一時半開始、地點在梵皇渡聖約翰大學田徑場云、

德國隊獲錦標

巴黎國際駿馬展覽會

◎國民海通社巴黎十一日電、國際駿馬展覽會、今日在此閉幕、舉行、以罰分最少者為優勝、德國隊罰三十三分、獲得錦標、愛爾蘭罰五十六分、獲第二、法國罰五十九分又一份之一獲第三、羅馬尼亞罰七十五分獲四云、

台杯初賽即勝我國 紐西蘭敗於南菲

◎國民海通社勃魯塞爾十一日電：南菲對紐西蘭之台杯網球比賽、今日雙單打俱獲勝、故全部成績為四比一、南菲勝、紐西蘭被淘汰矣、今日戰況如下：

基爾比（南菲）（六—二、六—四、六—三）（紐西蘭）[illegible]
方雷（南菲）（六—一、六—四、六—三）（紐西蘭）[illegible]

史蒂爾蟬聯

世界中量級拳擊錦標

◎西雅圖十一日中央社路透電、史蒂爾今夜擊敗巴達葛里亞、蟬聯世界中量級拳擊錦標、比賽原定十五回合、但賽至第三回合、史蒂爾即將其對手擊倒、不能復起、按世界中量級拳擊錦標榮銜、為一雙包案、除史蒂爾外、尚有鐵爾亦被認為錦標、現巴黎方面、要求兩人於今夏在巴黎比賽、以定錦標榮銜究應誰屬、史蒂爾之經理密勒謂如條件適合、彼願簽訂合同云、

不勝七零八落之感

本市大學體聯會首屆運動會及本市中校體聯會第八屆運動會、各校報名、業於前日下午截止、計參加大學聯者僅復旦・持志・光華・暨南四校、選手不過四十四人、參加中學聯者、男子為粵東・復中・私上・持志・民立・光華・暨南・復實共八校、選手共一百十四人、女子組為啓秀・民立・光華・復實等四校、選手計四十六人、現運動員號布、定今日上午九時該始發給、惟別針須自備、參加人數如次、

大學聯　復旦十六人、持志七人、光華十八人、暨南十一人、公開組五十二人、

中學聯（男子組）粵東四十三人、復中四人、私上二十三人、持志四人、民立四人、光華十七人、暨南六人、復實十三人、（女子組）啓秀十九人、民立十人、光華四人、復實四人、

天津體協

（郝爾斯）

天津體育界向分兩派、一個是南大章輯五領導之「體育協進會」、一個是耿順卿領導之「體育促進會」、雙方火拚、勢不相容、後來體協諸位較為明白、特別讓步進行合作、「體促」方面仍堅持不肯、「體協」再退一步、所有合作後委員名單、均由「體促」方面提出、名稱亦由「體促」方面規定、本來在全國體育協進會領導之下、應稱為「天津市體育協進會」但是「體促」方面認為不妥、假如名「天津體協」這豈不是對方勝利了嗎、於是乎產生一個四不像的「天津體育聯合會」、表面的合作、草草成功、由此而且小的過節上看、就能知道天津「體聯」是怎麼回事了、

足球委員會是附屬在「體聯」之下的機關、足球委員會選拔北寧隊為天津市中華隊基本隊、早在二月底發表、難道說「體聯」就不知道嗎、足球委員會、承認了北寧隊員、體聯會為什麼不承認呢、這算使我人百思不得其解、質諸體聯執事先生有以教我、

本年愛羅鼎國際賽、按賽力來講、中華可操左券、北寧因為有上述的情形不出席、他固有相當的不是、難道說河北寧一隊不來參加、體聯執事先生們就棄權撤手不幹、再說天津踢球的也不只北寧一隊、我們敢武斷的說、要是「樂群」與「新津」兩下混合組織起來、燦爛奪目的國際盃、也叫俄國拿去、請問體聯執事先生、於意云何、

大學排球

▽昨賽結果
光華（廿一—十八、廿一—十八）勝持志

▽今日秩序
暨南對持志　在持志　[illegible]
同濟對復旦　在復旦　[illegible]

西青手球雙打 國人獲錦標

[illegible]（廿一—十四、廿一—十）勝[illegible]

業餘籃球本週秩序

▽十五日（星期六）

隊名	時間	裁判員
徵明對南水	一時	[illegible]
特一對公餘	三時	[illegible]
家庭對聖約	四時	[illegible]
平滬對華光	四時五十分	[illegible]
[illegible]對工務	四時五十分	[illegible]
[illegible]中對國貨	五時四十分	華鳳岡

▽十六日（星期日）

隊名	時間	裁判員
[illegible]乙對南乙	七時	[illegible]
[illegible]對[illegible]	七時	賈幼良
南站對華聯	八時	[illegible]
黑貓對[illegible]	七時五十分	賈幼良
協興對一務	八時四十分	[illegible]
[illegible]對鍵乙	九時	[illegible]
[illegible]對國貨	九時五十分	[illegible]
乙隊對家內	十時	金家標
南市對警虎	十時四十分	華鳳岡
南水對公餘	十一時三十分	華鳳岡
健中對老隊	一時	[illegible]
[illegible]對鍵電	二時四十分	張龍海
[illegible]對平滬	三時四十分	[illegible]

洞庭對市士　四時三十分　桑寶彭
黑貓對南聯　五時三十分　張龍海

又該會籃球之第八次業餘網球聯賽會、定巳開始報名、本月二十四日截止、凡各界業餘網球隊、均可於期內報名參加比賽、

治中女籃球戰勝培明

[illegible]路培明女中昨與南陽路治中女中籃球友誼比賽、培明實力雄厚、兩[illegible]、不意[illegible]、治中以十四對十三勝一[illegible]云、

南洋籃球大勝清心

▽南洋　犯　分　▽清心　犯　分
[illegible]

市三小球本週秩序

隊名	時間	裁判員
[illegible]對無名	八時三十分	[illegible]
[illegible]對[illegible]	九時四十分	[illegible]
[illegible]對[illegible]	十時五十分	[illegible]
[illegible]對[illegible]	一時十分	[illegible]

時報乒乓隊聘 姚・郎等君為指導

時報乒乓隊近聘滬上名將[illegible]為指導、[illegible]

晚霞乒乓隊最近戰況

[illegible]

白齡乒乓隊三戰三勝

[illegible]

交大游泳成績

[illegible]

業餘游泳會今日開會

[illegible]今日下午五時半在[illegible]青年會召開[illegible]會員大會、[illegible]

各界參觀南江女體校

[illegible]

京市青年舉行划船賽

◎中央社南京十一日電、中國青年服務社、為促進青年健康、提倡正當娛樂、定二十三日在玄武湖舉行京市青年划船賽、分大學男生大學女生四組、比賽辦法及規則、亦經擬定、不日開始報名、

川省請發賑災公債 財部電復辦法不合

◎南京十二日電、川省府主席劉湘、以前請發行振災公債一千二百萬元一案、因籌撥基金辦法、未洽、特再分電行政院及財政部、擬改發為四川省振災公債一千二百萬元、年息六厘、分十五年還淸、從廿七年度起、在四川田賦項下附加百分之廿、以作基金、其還本付息、亦照十五年整理四川金融善後公債辦法辦理、至廿六年度在旱災嚴重之際、田賦巳予緩征、更未便征取附加、所有廿六年度基金一百廿四萬八千元、擬請由中央補助云云、現財部以劉主席此項辦法、仍有不合、巳復電劉主席、迅即妥擬方案云、

又聞財政部另將辦理此案情形繕呈行政院鑒核、該呈文中稱川省災情既如此慘重、而猶以田賦附加名義請發公債、縱延至廿七年度起徵、於民力既慮不勝、於民情尤恐未洽、至此次公債之用途、對於防災救災首施辦法、並未詳細陳明、其他如公債償還年限、每年應付本息數額等、亦與劉廳長所陳不同、業由本部電復劉主席、迅即妥擬方案、並依照發行公債應備手續、呈院核奪在案等語、

✡ ✡ ✡

余山洋面 日輪侵漁

（定海訊）[illegible]漁[illegible]、日輪時來侵擾、前[illegible]漁[illegible]、四月廿五日下午三時、余山洋面又發現一批漁輪、[illegible]一[illegible]名、[illegible]四[illegible]、[illegible]第七、[illegible]丸、[illegible]十七、一[illegible]長運丸、一白眉丸、[illegible]其[illegible]名未能探悉、[illegible]即電告定海專員、[illegible]交涉制止、以安漁民、

邵力子返京

◎南京十二日電、中央宣傳部長邵力子、十二日晨乘早快車離滬、下午二時許返抵京、邵先返部稍憩、即於四時許至中宣部處理部務、

林雲陔抵西安

◎西安十二日電、林雲陔十二日上午八時十分、偕審計部高方沈藻墀等、由汴抵西安視察計政、中監委陸幼剛同行、省府各機關代表及陝審計處職員百餘人、到站歡迎、林談、訪顧祝同孫蔚如、並視察計政推進近況後、十三日夜即離陝返京、再赴蘇皖川等視察、

莫德惠在滬小住 赴粵桂說不確

日前由津到滬之莫德惠氏、連日在滬遊覽、並訪晤友好、據莫氏談、本人擬在滬小住、暫不他往、外傳將赴粵桂之說、根本並非事實云、

上官雲相 展期離滬

新任豫鄂皖邊區主任上官雲相、以滬上私務尚未料理告竣、改十四日乘郵機飛漢、宣誓就職日期、勢將因之展延數日、至於隨從黃副官等一行三人、則於昨晨乘機先行飛漢轉襄陽佈置一切、

粵江水暴漲 治河會預防水災

◎廣州十一日電、粵東西江水連日來暴漲不已、治河委員會特派技士多人分赴各縣視察、為防範水災、分函各縣府派員督飭各鄉民加築水閘、修理堤圍、以防不測、又省河淤積泥沙甚多、巨輪不能航行、市當局開始在西濠口沿堤一帶、用挖泥機挖取河泥、以利航行、

法德報紙評論 蘇聯國防副委遷調 認為係放逐邊地

巴黎十一日中央社哈瓦斯電、關於蘇聯國防人民委員會副委員長杜哈契夫斯基上將、調任伏爾加軍區司令官一事、小巴黎人報駐莫斯科訪員頃電稱、杜哈契夫斯基與國防委員長伏羅希洛夫、均於十餘月之前、晉授上將銜、似為獨裁者史丹林所信任、近以其副官史穆德尼隆謀危害史丹林、未能及時覺察、且因杜氏出身貴冑、野心之大、或將堪與拿破崙一世相埒、致蒙嫌疑、而降居閒散職位、實與放逐於邊遠地方無異、此外據柏林傳來消息、德國政界人士、對於此事、亦認為當以放逐視之、蘇聯政府、務欲[illegible]、置於政治官員權力之下、可於此[illegible]、[illegible]「[illegible]」[illegible]放逐」云、

旅滬英官僑正式慶祝英王加冕典禮
擠傷觀衆數十
日昇樓起迄西驚啼燕泣秩序大亂
人山人海萬頭攢動
跑馬廳陸海軍演習頗博好評
燈光照射瞬息千變盛況空前

本埠訊、昨係英王加冕典禮正式慶祝之日、南京路與虞洽卿路之看熱鬧者、日間即見擁擠、至晚上七時許、人數驟增、較前晚尤衆、因是南京路自日昇樓起朝西、除公共汽車電車外、其餘車輛一概禁止通過、而公共汽車與電車、自日昇樓迄靜安寺路馬霍路口沿途各站均不停靠、蓋電車站已被人衆佔據、乘客無法上落也、大新公司所被毀損之櫥窗、現用木板封鎖、永安公司之櫥窗、外面原有鐵柵門裝置、但仍恐遭擠毀、故昨晚鐵門外加釘木板一塊、以防意外、至因擁擠及被一般無賴擲物而受傷者頗多、計送同仁醫院醫治有五人、仁濟醫院六人、送同仁之五人、姓名如下、朱法惠二十三歲鎮江人、水婆鴻興二十八歲甬人、徐金寶二十八歲甬人、徐金大三十二歲武進人、無名氏（年約十五六形似大餅店學徒）面頰被人毆傷頗重、其餘四人、均傷頭部甚輕、送仁濟之六人、均係輕傷、經醫生包紮即出院、故姓名無從知悉、此外自投寶隆醫院者二人、一名朱子揚（丹陽人）二十一歲住山東路三四八號）、一名譚彩章（甬人）二十一歲住閘北廣肇路）、均傷頭部云、

游艇巡禮 又訊、英皇喬治六世、昨日舉行加冕大典、僑滬該國官民、連日熱烈慶祝、昨日內逢正日、情緒自更熱烈、其慶祝節目、首爲上午八時四十五分至九時間、上海划船總會、派出C級游艇十四艘、駛往愛多亞路外灘江面英海軍浮筒、向英國駐華艦隊坎布蘭號旗艦致敬禮、總在恩丁號游艇招待坎布蘭艦該會會員、

教堂祝福 十時、英僑天主教徒、在蒲石路二三五號天主教堂、行禮慶祝、十時三十分、英官民復齊集江西路紅教堂、舉行大規模之慶祝禮拜、爲英皇及皇后祝福、由逵蒂斯牧師主持、並發表演說、行禮如儀、三呼萬歲、奏樂、唱國歌而散、

總領招待 代理該國駐滬總領事達維森、於昨午十二時至下午一時、在外灘該國領署、舉行盛大茶會、招待各國官員受賀、到本市代理市長俞鴻鈞、秘書唐士煊、淞滬警備司令楊虎、秘書孫履平、外交部駐滬辦事處主任周珏、副主任趙鐵章、市參議會議長王曉籟、工部局華董虞洽卿·徐新六·江一平·林康侯·奚玉書暨錢新之、以及意大使柯賁、波蘭公使魏登濤、丹麥公使歐斯浩、比利時代辦譚爾伏、挪威代辦奧爾、瑞士代辦勞迪、美總領高斯、法總領巴達斯、德代總領白仁德、日總領岡本、俄代總領西蒙斯基等、凡三四百人、達氏偕秘書白斯培等殷勤招待、舉杯慶祝、盡歡而散、

昨午歡宴 公共租界萬國商團司令萬萊亨、於昨午十二時至下午一時、在福州路萬國商團俱樂部、歡宴該團英國隊全體隊員暨家屬、同時上海總會亦於中午十二時一刻至下午二時、在外灘該會會所、舉行盛大歡宴、招待該會會員暨會員家屬、

兒童遊藝 昨日下午二時三十分起、膠州路公園、舉行兒童遊藝大會、其節目計爲二時三十分、英駐華艦隊司令李德中將檢閱男女童軍、二時五十分、李德中將演說、三時起、接續舉行跳舞·體操·火炬·摔角·賽跑·童軍演習等項運動、

昨晚演習 該國海陸軍慶祝儀式、於昨晚九時一刻起、仍在跑馬廳舉行第二次大演習、預先於七時起、憑參觀券入座、一律由馬霍路正門進出、所有節目、亦如前晚、惟演習情形、更較隆重、開始爲昇旗·鳴鼓·吹號·放禮砲二十一響·旋依次爲「擂鼓」「銅鼓喇叭」、銀簫合奏、「團體徒手操」、凡百餘人參加、均衣運動衫褲、分作八小隊、並表演跳繩、動作異常整齊、同時有音樂助興、奏世界名曲多首、如「風流寡婦」等、婉轉動聽、「步伐操演」分水兵隊及海軍陸戰隊兩大隊、作種種操法、並射放·敬禮·三呼英皇萬歲、奏英國國歌、「新舊軍制變換表演」、由租界萬國商團担任、並有美國海軍陸戰隊參加、計有步兵·馬隊·機關鎗隊·高射砲隊·鐵甲車隊、表演衝鋒陷陣等戰術、並放地雷、鎗砲齊放、隆隆之聲、如雷震耳、情形逼眞、「參加部隊首次大集合」、陸海軍各種部隊、全體出場、都千餘人、「英國陸軍新舊操法變動表演」、有化裝紅衣黑褲傘破斧時代之步兵、及黑色軍服之現時代之步兵各一大隊、比較步伐以及戰術操演、所持鎗械、亦迥不相同、一爲舊毛瑟長鎗、一爲最新式短鎗、「海軍歌唱」、該國坎布蘭巡洋艦水兵五十餘人參加合唱、係表演水兵休息時之優遊狀態、「參加部隊第二次大集合」、與首次大、合同、各種部隊、一律參加「火炬表演」、參加部隊二百餘人各人頭頂紅色或黃色綠色之電燈、分作三組、是時全場燈火熄滅、僅見三色燈彩、陸軍隊二百餘人參加、成隊猛動最後拚成G. R. W.字形時爲大觀「操演」坎布蘭盤表演各種最新式步伐戰術、直至十一時半、全部節目始行演畢、均頗博好評、

電炬奪目 外灘·南京路·靜安寺路等各要道、如匯豐銀行·上海總會、以及其他各大公司商號建築物、所有電炬、仍如前晚、自八時起、一律放明、光耀奪目、坎布蘭旗艦、全艦飾以燈綵、並用探海燈向岸上照射、水波相印、絢麗夜景、尤以跑馬廳軍隊表演時、指揮台上所有各色照射燈、瞬息千變、光芒萬狀、最爲特色、

惡少判罪 英國旅滬官僑、爲英皇加冕、在跑馬廳舉行慶祝典禮、前夕乃該國駐滬海陸軍及萬國商團出其參加慶祝之各項節目演習、[illegible]已極踴躍、前晚爲正式慶祝之期、跑馬廳內與週圍、莫不人山人海、加以凡屬英商公司行號、咸於門前懸旗結綵、入暮各處電炬齊明、宛如城開不夜、除公共租界警務當局爲維持秩序起見、預將所屬全部中西日印探捕、暨同該管中央[illegible]捕房探捕、分佈外灘南京路[illegible]靜安寺路馬霍路一帶、[illegible]向馬路之旅館茶館樂[illegible]、[illegible]有房間、即早爲人預定一空、各號[illegible]以內位此[illegible]、表演[illegible]水樓台、[illegible]居奇貨、[illegible]增高價[illegible]、[illegible]台屋頂、巳[illegible]影幢幢、路上行人不斷、[illegible]市交通一日、則[illegible]電車公共汽車在南京路[illegible]靜安寺[illegible]馬霍路一段內[illegible]行駛、其[illegible]車輛概不得越雷池一步、自八時[illegible]後、游人愈多、[illegible]插足、於是[illegible]婦女、婦女[illegible]、而[illegible]有大公司[illegible]時、[illegible]

虎標萬金油

往年夏天銷到無貨

今年春天即告缺貨

銷路如此激增

可見藥力眞好

此油所到人無疾病

虎標永安堂滬行

上海寧波路五九一至五九五號

電話九三一五九

各處均有代售

平津粵各地 英官僑慶祝

·南京· 南京十二日電、[illegible]以今日爲英皇加冕典禮之期、特[illegible]十時[illegible]十二時半、在京舉行慶祝[illegible]、我國[illegible]林主席代表[illegible]於十二時半前往道賀、各國[illegible]京[illegible]亦於十一時半[illegible]往道賀、外長王[illegible]於下午一時、偕外[illegible]往[illegible]賀、英使特備茶點招待、晚[illegible]行茶會[illegible]招待、本京英僑[illegible]祝、[illegible]心館、定下午英皇行禮時、[illegible]一體[illegible]致、中央[illegible]電台、[illegible]下午[illegible]時、[illegible]英皇到[illegible]思[illegible]行[illegible]情形、[illegible]十九分、[illegible]加冕禮[illegible]始舉行、八時十五分、[illegible]加冕[illegible]成[illegible]形、[illegible]英大使[illegible]森定十[illegible]日[illegible]公[illegible]、

·北平· 北平十二日電、英使館十二日熱烈[illegible]英王加冕、[illegible]十時半[illegible]舉行[illegible]致[illegible]儀式、英[illegible]參加、十一時半[illegible]待中外[illegible]神及外交官、[illegible]特[illegible]前[illegible]、下午[illegible]待平市各界、晚九時[illegible]火、舉行[illegible]會、全市懸旗、各[illegible]銀行[illegible]休假一日、[illegible]示慶祝、

·天津· 天津十二日[illegible]、英王喬治六世、十二日舉行加冕典禮、此間各機關[illegible]懸[illegible]一日、以誌祝賀、僑津英官紳慶祝情形頗爲熱烈、[illegible]英軍司令部、[illegible]伍[illegible]、在[illegible]運動場[illegible]、[illegible]所有[illegible]津英官民均集中[illegible]、十一時半至十二時半[illegible]、[illegible]十一日晚起[illegible]、[illegible]車馬往來、往來行人如織、十二日午後[illegible]

·廣州· 廣州十二日電、英駐粵總領事[illegible]、十二日上午在沙面[illegible]教堂舉行慶祝英王加冕典禮、[illegible]各國[illegible]、[illegible]晚[illegible]舉行[illegible]、[illegible]正午鳴砲二十一響、[illegible]

二萬五千新聞從事人員 日夜協力工作

傳播英王加冕新聞至世界各國

◎倫敦十一日中央社哈瓦斯電、此間現有新聞記者[illegible]千人、編輯員一萬人、打字員[illegible]千人、[illegible]五千人、[illegible]十二日晨、[illegible]與「日夜協力工作」[illegible]加冕大典之新聞、分[illegible]全[illegible]各國、歐美兩大陸間、並[illegible]出特用[illegible]線、以傳遞消息、加冕典禮[illegible]大教堂舉行之時、各報訪員均[illegible]內、但[illegible]一選、對於[illegible]目、不易瞭見、至於電影攝影師、則准有六人、得以入內、於教堂[illegible]內佈置攝影機之鏡頭、影片攝就之後、其底片當先行[illegible]、此外、教堂內並有各國人士（義大利除外）各就無線電播音機、[illegible]以無線電[illegible]、[illegible]播音、[illegible]、再行轉播各國、

孫傳芳存欵日銀行
日竟移贈殷逆
存入已逾十年利息低微
全國工商界將呈請制止

孫傳芳存日本銀行之七百三十餘萬元鉅款、頃竟被轉贈僞逆冀東作爲擴編新軍之用、據華東社記者今晨探悉、該項鉅款、雖成事實、惟尚未劃解、孫傳芳在世時、搜括所得、遍蘇·皖·浙·閩·贛·五六省、達二千餘萬元、除在平·津滬有產業外、大部分現金、存入外商銀行、其中七百餘萬元、存入日本朝鮮·正金等銀行、利息甚微、祗周息一厘、且時常不支利息、故迄今十餘年、七百餘萬元中、利金一項、甚少取得、據悉孫傳芳在世時、曾數度赴該兩銀行支取、惟以年期未滿、致遭拒絕、今竟轉移與冀東僞政府、充僞軍之用、凡屬國人、均痛惡不置也、

紛請制止 據全國商聯會林康侯語記者、日商銀行、理應將該項存款歸還我中央政府國庫、俾貪官污吏不敢再作貪污之念、於國際商業邦交友誼上、亦可成全、今竟因孫氏逝世而將渠之存款移贈與我國中央所不承認之僞組織、殊促起我國人民之反感、殊爲不智者也、我國政府根據國際友誼關係、向日本提出抗議、令正金朝鮮銀行歸還云云、又據記者探悉、我國商聯會·各銀錢業團體·上海市商會、依法呈請中央、向日方提出要求制止、且聞孫傳芳尚有存款、存在日商銀行、現尚未滿期、又悉渠生前所有存款均係堂記存放、故前途殊屬可慮云、

俞代市長答拜芬蘭代辦

本市代理市長俞鴻鈞、於昨晨十時許、偕秘書唐士煊、答拜芬蘭駐華代辦聶斯璣南氏、繼又答拜新任日本駐滬總領事岡本、各談廿分鐘、始辭返市府、

走私銅元出口
約五十萬枚

錢業中人語大陸社記者、最近數月中、銅元走私事件、幾無日無之、日每次被私運者、動輒數萬元或數千元之鉅、若加以精密統計、則私運出口之銅元、至少已在五十萬枚以上、在初有造幣廠鑄造大量一分輔幣、調劑市面、故尚不感覺缺乏、乃走私之風、迄今未止、秘密偷運事件、源源不絕、故有今日銅元缺乏不敷流通之形成、目前救濟辦法、惟有一面遏止走私、一面大量鼓鑄、如欲兼籌並顧、捨此則別無良策

美民主黨議員（戴斯）建議羅斯福
召集國際貨幣會議
傳羅斯福假滿返京後或當加以考慮
已有政府領袖數人默許贊助

◎華盛頓十一日中央社哈瓦斯電、關於台克薩斯州民主黨建議、傳羅斯福總統在南部休假期滿返京之後、或當加以考慮、

◎華盛頓十一日國民社電、民主黨衆議員戴斯承認召集國際貨幣會議案倘無政府贊助、將遭擱置、惟稱已有政府領袖數人、默許贊助云、

◎華盛頓十一日中央社路透電、民主黨議員戴斯建議羅斯福總統、應儘速召集國際貨幣會議、該會議應籌議下列諸事、㈠依永久之基礎、以安定貨幣、而防杜購買力上下波動過甚、㈡建立金銀複幣制、㈢使世界金銀有更公允之分配、俾每國貨幣獲有適當之扶助、並藉以獲有國際匯兌之一種平等媒介物、㈣使各國均能獲得其所需之原料、羅斯福總統對此會議之態度、當局尚未有何表示、德國會議員數人所得之消息、總統假滿回京時、將討論該問題、聞美政府對於近數月來大批黃金源源流入美國、甚以爲慮、然未籌得遏止之方法、據戴斯宣稱、世界金銀供給之分配、大失平均、其結果乃造成輸出貿易之拘束、美國之拘束其輸出貨爲其他各國之態度所造成、若干國家不能於原料上獲得充分之國際交換、致其工業因以不能充分活動、失業者纍纍、此種情勢、殊足釀成國際衝突而引起征略之戰爭云、

閩茶價格提高

◎福州十二日電、去年國茶銷路甚佳、今年因產茶不及去年、價格較去提高十分之二、

英國國家銀行維持金價
購進大批金條
現金準備已開有史以來新紀錄

◎倫敦十一日國民社電、英國國家銀行今日購進金條價值四,九九九,八八六鎊、該行之現金準備、已開有史以來之新紀錄、金融界頗爲驚奇、大概爲維持金價之表示云、

希特勒墨索里尼
訂期會晤

◎維也納十二日中央社哈瓦斯電、關於德國元首希特勒、義相墨索里尼訂期會晤事、奧國官場人士頃宣稱、按之羅馬柏林兩處傳來消息、此項計劃、業已有所變更、羅馬方面雖云德國元首希特勒曾於一九三四年間聘問義國、義相墨索里尼自須報聘、原屬實事、但未必立即成行、至柏林方面則謂、德國雖有專車一列、定於本月十五日通過奧國茵斯勃魯克城、（毗連義國北部邊境）、但非該國官場所用云、

南愛共和黨
反對英王加冕爲愛王
列隊遊行與警察衝突傷及多人
愛爾蘭議會討論憲法案二讀
恢復愛爾蘭古名愛益爾

◎杜白林十二日中央社路透電、昨夜此間共和黨列隊遊行、反對英王加冕爲愛爾蘭王、並要求立即恢復愛爾蘭之共和、因以引起衝突、警察曾向人叢頭上開鎗鎮懾、遊行隊本擬於終止時、在格林專校舉行大集會、但司法部長禁止示威、並調大批警察至城心戒備、當時議會正在討論憲法案之二讀、故並在議會附近加置警衛、副警察與群衆在沃爾康尼街與比里斯福街、即一九一六年起事之際民軍設立總部之自由廳所在地發生衝突、傷及數人、示威者曾聆共和黨領袖宣讀全印大會與美國愛爾蘭共和黨關發來表示同情之電、議會討論憲法案二讀之際、行政院主席伐勒拉宣稱、删除宣誓效忠英王與總督職之法制、乃實行新憲法之初一步、新憲法則爲第二步、現議恢復愛爾蘭之古名、即愛益爾是、全世界愛爾蘭人之心腔中、皆尊重此名、愛益爾之總統、將保衛人民所有之權利、但絕無狄克推多制、由選、總統由人民選舉、而由議會規定其權限云、昨日議會開會時、共旗桿上未如當時懸三色旗、杜白林居民皆以爲異、據稱、因旗繩中斷、一時未有他繩代之、

補血 滋養 强壯
保利他民
病後滋補 惟此最宜

病後的虧乏、應有相當的滋補、而且只要滋補得合法、恢復特別快速、這是很明白的事實、自然毋消說得。可是病後的滋補、單用普通滋養品、依然無能爲力、此因病後之人、其消化吸收能力、一定薄弱、如果徒然攝取滋養、而不能消化吸受、那就非特無益、反而有害。所以要想適合這個條件、非採用曾經人工消化的蛋白質而具有補血滋養强壯作用的保利他民不可。又保利他民除能直接製造血液構成肌肉以外、同時還能推陳出新、鼓勵細胞、增進食慾、所以間接的也有無限利益。

【主治】 貧血 虛弱兒童 病後恢復期 精力疲乏 肺癆 營養不良 慢性胃腸病 心身過勞 衰弱 神經衰弱

包裝 中瓶 [illegible] 大瓶 [illegible]

中外各大藥房均有經售

總發行 日本大阪 武田長兵衛商店股份有限公司

中國總經理上海寶東路三八九號松大藥房 (O)606—87

黃益壽醫師
專割包皮過長

養治：花柳性病

診所：愛多亞路廣西路口唐拾義藥廠左面二樓 時間每日九至六時

腎病應及時療治

多數患腎部及膀胱疾患之人，因服腎部新發明之妙藥—施妬德腎丸，而得治愈夜尿頻促，腿部痠痛，神經刺激，頭目暈眩，四肢僵直，風濕作痛之腎臟。有溫和之功效，[illegible]，腰痛，神經痛，周身灼熱，奇癢，刺痛，多酸，以及精力消失諸患。此種藥片，對於腎臟作痛之腎臟。[illegible]，抵禦，消濕，治療之功。一刻鐘內即使開始清血。四十八小時內恢復健康，增進精力。施妬德售價不貴。保能於八天之內盡行除患。如不見效包退原洋。各大藥房均有出售。上海江西路一七〇號[illegible]大廈美商同益洋行經理